

Rey cu speransa pa cambio



7/8

3
Gobierno y DIMP ta confirma di
con tin gasto halto di personal

9
Hende homber ta cla pa hende
muhe den rol di liderazgo?

26
Palmita di Oro ta den su recta
final despues di 17 aña

Tired of **Manually** Processing Forms?



SCANSYS
vision on imaging

- Digital Processing of Purchase Invoices and more
- Seamless Integration with most Financial Software
- Complete Control of Authorizations via Workflows

VCC
International NV

This OCR software scans any kind of document and automatically fills the data in your preferred financial/ERP software!

TEL. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

Dia 6 di december 2024

Pueblo votado ta bolbe bay eligi su 21 Parlamentario

DEN un comunicado pa su miembronan, e organisacion di OPPA ta muestra cu ta hopi importante pa nos votadonan tene bon cuenta ken nan ta scoge pa representa nan, pasobra, Parlamento, como e organo legislativo mas halto den nos pais, merece un critica formal debi na su funcionamiento.

"Mientras cu e Parlamentarionan ta gana un salario hopi halto y ta gosa di hopi privilegio extra, nan no ta representa y sirbi e pueblo debidamente, nan no ta cumpli cu nan responsabilidad principal, cual ta defende e derechonan di e pueblo," ta loke presidente di OPPA Ivo Valdes, a indica den e comunicado.

E ta sigui: "Otro parti di nan trabou, manera traha y adapta leyman pa mehora funcionamiento di e comunidad, no ta sosode y comunidad ta bibando sin embargo cu hopi ley anticua y obsoleto cu ta keda sin cambia, loke ta impedi progreso y un miho desaroyo di nos pais.

Ademas, nan no ta vigila y controla eficientemente e maneho di gobierno.

E tarea di e parlamentario como controlado ta crucial pa un gobierno integro, transparente y eficiente pero, den practica, e falta di control ta habri e porta pa malversacion y falta di contabilidad.

Un otro aspecto preocupante ta cu hopi di e Parlamentarionan no ta cumpli cu e codigo di bon conducta. Como represent-

ante di pueblo, nan tin cu mantene un nivel halto di etica y integridad. Lamentablemente hopi biaha nos ta mira cu nan mes ta involvi den acto cu no ta ehemplar pa e pueblo. En realidad, e Parlamento ta parece mas bien un adorno hopi caro cu no ta sirbi su proposito.

E costo pa mantene e cuerpo legislativo aki ta hopi halto, mientras cu e beneficianan pa e ciudadanonan ta limita.

Teniendo cuenta cu e proximo eleccion, ta crucial pa nos evalua y reclama un miho representacion, eficiencia y contabilidad den nos sistema parlamentario pa sigura cu e pueblo ta ricibi e servicio y progreso cu e merece.

Mi ta spera cu nos politiconan reflexiona y cumpli cu e tarea cu pueblo ta duna nan dia 6 di december venidero," el a bisa por ultimo.



Gobierno y DIMP ta confirma di con tin gasto halto di personal

RECIENTEMENTE gobierno pa medio di su departamento di impuesto, a informa comunidad pa otro año, lo presenta un color nobo pa plachi di number y a menciona caba cu esaki lo ta blauw.

Ningun problema pero aki por mira con bon gobierno su departamentonan ta funciona y con e servicio cu nan ta brinda ta caminda un biaha mas ta bisto cu ta e consumido, lo tin cu paga un gasto extra cual ningun hende tabata sa cu e lo ta na caminda.

Entre otro gobierno ta cuminsa pa informa pueblo cu di 'awor' caba por cuminsa paga pa otro año loke no ta algo malo pero na mes momento ta corda e doño di auto, corda cu mester paga e suma di 14 florin extra pa e plachi di number.

'Leuk en alles' pero bo tin cu paga online anto Gobierno no ta manda bo e recibo ora bo paga y ta resulta cu ta e persona cu paga pa su number di auto, mester bolbe bay haci esfuerzo pa por haya su prueba di pago (recibo) anto na mes momento e cliente ta wordo recorda cu si bo tin cuenta habri di año anterior, bo lo mester paga esaki prome.

Awo ta lanta e pregunta di con DIMP nunca a core tras di e hendenan aki pa nan bin paga nan cuenta atrasa???? Pero mas leu den e participacion di gobierno, ta bin haya sa cu e plachi ta te na december podise nan ta haya nan por cuminsa parti esaki.

E ora cu publico mester bin cu e prueba di pago y di un seguro valido pa bin pasa busca e number cu bo a paga caba adelanta y ta lanta e pregunta di con e departamento no por a percura pa e plachinan aki a wordo pidi na tempo y cu nan por tin nan disponibel na tempo pa ora cu bo paga bo por haya bo plachi nobo?

Awo con gobierno kier bay reparti tur e plachinan aki den e dianan di fiesta y januari so?

No tin un hende cu por pensa cu loke nan ta haciendo atrobe ta creando un caos?

Pueblo mester bay perde su oranan pa para den rey pa bay busca un plachi cu si nan tabata na tempo den poder di DIMP, tabatin mas tempo pa reparti esakinan.

Awo tin cu pensa cuanto placa ta bay perdi na tur e ineficiencia aki di e funcionamiento di e aparato gubernamental, anto nan ta di prome pa grita pa mas salario y haya indexing pero ta lubida cu ta esunnan cu ta paga belasting tin cu percura pa e placa por drenta pa nan por cumpli y awor



ta netamente e departamentonan gubernamental ta stroba nos economia pa asina bay para den rij pa busca un plachi di number y asina costando nos economia hopi mas ora improductivo.

Pues causando daño na nos economia, djis pa un incumplimento di e departamentonan gubernamental.

Esaki lo por ta un di motibonan cu sindicatonan no kier pa introduci salario pa prestacion? Pero asina Gobierno kier bin bisa cu nan mester gasta mas placa pa duna un miho servicio?

Ta pakico ta paga asina tanto salarionan halto na e personanan aki cu ta responsabel pa funcionamiento di henter e sistema y aparato gubernamental?

Aki ta caminda cu pueblo lo mester cuminsa bira critico E cosnan pa tal motibo ta necesario pa pone personanan cu por maneha un sistema asina y no djis pasobra ta famia y of conoci mester acomoda nan cu puestonan bon paga pero sin cu ta presta na e comunidad.

Esaki ta loke pone cu nunca Aruba por bay dilanti y cu por tin un rebaho den e gastonan di Gobernacion.

Esaki ta djis pa ilustra con algo asina chikito tin un efecto asina grandi riba nos economia cu ta stroba desaroyo di e isla y tambe bahamento di gasto di operacion di e aparato gubernamental.

Agenda p'e minister nobo di asuntonan di adulto mayor

EVALUACION di e cuida di hende grandi na Aruba ta muestra un falta preocupante di accion y vision di parti di e Minister actual di cuida di nos grandinan.

E recomendacionnan di e 'Werkgroep Ouderenzorg in Perspectief' ta cla: e necesidad pa mehora e cuida di hende grandi na Aruba drasticamente ta urgente. Pa e siguiente minister no tin espacio pa pospone of tuma medidanan medio cre. AWE Mainta ta resumi e pasonan crucial cu e Minister nobo di Asunto di Adultonan Mayor mester tuma pa garantiza e bienestar di nos grandinan y transforma e sistema di cuida.

Expansion Strategico di Capacidad

Un di e asuntonan mas urgente ta e necesidad pa expande e capacidad di cama tanto den instancianan di cuida residencial como den comunidad. E recomendacion pa aumenta e capacidad cu mas o menos 200 cama extra mester wordo atendi inmediatamente.

Esaki ta inclui realisa tur e prerequisitonan necesario pa aumenta e capacidad directamente, manera personal y material. E maneho nobo mester ta dirigi riba realisacion di e expansionnan aki sin tardansa innecesario, unda proceduranan eficiente y calculacionnan di costo transparente ta esencial.

Implementacion di Subsidionan Personalisa

E introduccion di subsidionan personalisa ta un otro strategia clave. E subsidionan aki mester wordo organisa di tal manera cu nan ta promove competencia husto entre proveedornan di cuida y na mes momento mehora e calidad di cuida. E minister nobo mester sigura cu e notanan di maneho y guia

pa e subsidionan aki ta wordo defini claramente y implementa efectivamente. Ta crucial pa crea un sistema transparente cu ta garantiza prijsnan husto y standardnan halto di cuida.

Mehoracion di Calidad door di Competencia

Un competencia saludabel entre instancianan di cuida por mehora e calidad di cuida di hende grandi considerablemente. E minister nobo mester desaroya maneho cu ta stimula e competencia aki door di facilita un mercado den cual proveedornan di cuida ta wordo encurasha pa mantene e standardnan mas halto. Esaki por wordo logra door di licitacionnan publico y controlnan di calidad estricto, forsando e instancianan pa mehora constantemente.

Planificacion a Largo Plazo y Cambio Structural

E minister nobo mester desaroya un vision cla a largo plazo pa e cuida di hende grandi na Aruba. Esaki ta inclui establecimiento di un fondo nacional pa cuida di hende grandi, cu ta wordo financia door di trahadonan y den futuro por cubri e gastonan di admision na casnan di cuida. E mester tambe inclui un planificacion di presupuesto pa tres aña, cu por brinda un miho reaccion na retonan y oportunidadnan futuro. Ademá, e minister mester inicia un evaluacion profundo di e structura di cuida actual y si ta necesario, implementa cambionan den ley pa garantiza un sistema di cuida solido y duradero.

Responsabilidad y Transparencia

Ta esencial pa e minister nobo tuma responsabilidad pa tanto e aspectonan financiero como operacional di e cuida di hende grandi. Esaki ta nifica tene combersacionnan sincero cu stakeholders, establece un plan cla di comunicacion y implementacion, y garantiza un control estricto riba e uzo di subsidionan. Transparencia den toma di decision y responsabilidad ta componentenan clave pa recupera confianza y efectividad den e cuida di hende grandi.

E Minister nobo di Asuntonan di Adultonan Mayor tin un tarea pisa su dilanti.

E ta rekeri no solamente un acercamento strategico, pero tambe e curashi pa implementa e cambionan necesario. E futuro di cuida di hende grandi na Aruba ta depende di e capacidad di e minister nobo pa realisa un vision audaz y tuma medidanan decisivo. Nos grandinan merece un minister cu no solamente ta reconoce e problemanan, pero tambe ta tuma accion concreto pa garantiza nan bienestar y cuida.



amc unicon

Pa amplia nos team, nos ta buscando un

KOELMONTEUR / WITGOED MONTEUR

PERFIL DI CANDIDATO
Bo trabao diario ta consisti di instala, drecha y mantene diferente aparatonan manera; wasmaschine, dryer, frishidair, freezer y stove di diferente marca renombra. Mester por hasi esaki eficientemente y profesional.

EDUCACION Y EXPERENCIA

- Bo tin diploma di koeltechniek 1, minimaal 1 anja di experiencia den soluciona malfunctionamento di aparatonan menciona ariba.
- Bo no tin diploma pero si conocimiento tecnico y tin interes pa sigi studia riba e tereno aki.
- Bo mester ta amabel, motiva y por traha organisa y tin un conducta intachabel
- Bo mester por comunica na un manera profesional cu e clientenan y mester por papia y skirbi Papiamentu, Hulandes, Spaño y Ingles.

BENEFICIONAN

- Salario atractivo dependiendo di bo educacion, experiencia y conocimiento.
- Condicionan secundario excelente cu Posibilidad di crece den nos compania.
- Oportunidad di hasi opleiding y cursonan interno y externo.

Si bo ta consider bo mes e candidato ideal y bo tin gana di bin traha cu nos, entrega bo CV cu pasfoto mas lihe posibel na: Unicomer Aruba - Caya Juan Pablo 121 Oranjestad - Aruba, na atencion di Sra. Ellen Leo; HR Manager - unicomerarubajobs@gmail.com

LUNA DI LOCURA!

**CUMIPRA 2 LOTTO 5
Y HAYA 1 LOTTO 5
LOCO GRATIS!**



CON PA HUNGA?

CU CADA COMPRA DI 2 LOTTO 5 RIBA E MESUN TICKET TA RICIBI 1 LOTTO 5 ADICIONAL LOCO COMPLETAMENTE **GRATIS** Ariba e mesun ticket! MAS BO CUMIPRA, MAS TICKET LOCO **GRATIS** BO LO RICIBI!

PROMOCION TA VALIDO TE CU
30 DI SEPTEMBER

Ignora mal comportacion di studianteta strobando nos sistema educacional

PROBLEMANAN di comportacion entre studiantenan ta un problema grandi den e sistema educacional di Aruba pa hopi tempo caba, pero poco a wordo haci pa atende cu e problema. Apesar di e reconocimiento creciente di e problema, ningun solucion efectivo a wordo implementa. En bes di enfrenta e causa principal, studiantenan cu problemanan di comportacion hopi biaha ta wordo transferi pa nivelnan academico mas abou, locual no ta haci nada pa atende nan retonan principal. Hopi di e studiantenan aki tin e capacidad intelectual pa logra exito, pero ta nan comportacion ta stroba nan di yega na nan potencial completo, atrapando nan den un ciclo di fracaso cu poco perspectiva pa futuro.

Apesar di añanan di rapportnan y avisonan tocante e impacto negativo di e problemanan di comportacion aki riba e resultadonan di aprendisahe, diferente gobierno a faya grandemente pa actua. En bes di inverti den intervencionnan necesario, e sistema ta sigui pusha studiantenan cu retonan di comportacion den nivelnan mas abou di scol, unda nan ta enfrenta e mesun problemanan. E enfoke aki no solamente no ta resolve e problema, pero tambe ta hiba na un tasa di abandono escolar mas halto



entre e studiantenan aki. Hopi ta bandona scol sin un diploma, limitando significativamente nan oportunidadnan den e mercado laboral y lagando nan pega den trabounan cu salario abou cu poco espacio pa crecimiento.

E enfoke actual di move studiantenan cu problemanan di comportacion en bes di atende e comportacion mes ta claramente inefectivo.

E studiantenan aki ta rekeri mas cu djis ahustenan academico; nan mester di sosten structura y individualisa pa yuda nan mehora nan comportacion y logra exito. Sin embargo, en bes di provee e sosten aki, nan ta wordo movi di un sistema escolar pa otro, creando un problema persistente cu ta afecta no solamente e individuonan aki pero tambe e sistema educacional completo. Ademas, e problema aki ta extende mas aleu cu e studiantenan directamente involvi. Problemanan di comportacion hopi biaha ta stroba e ambiente di aprendisahe pa otro studiantenan, consumiendo tempo valioso di les cu mester ta wordo dedica na siñamento.

Docentenan ta wordo forsa pa enfoca riba coregi comportacion disruptivo en bes di duna lesnan efectivamente, impactando negativamente henter e klas.

Ta tempo pa e gobierno reconoce cu su enfoke actual ta fayando. Sin un solucion specifico y sistematico cu ta enfoca riba mehoracionnan di comportacion, e problemanan aki lo sigui persisti, perhudicando tanto e studiantenan individual como e sistema educacional mas amplio.

Inverti den intervencionnan di comportacion adecua no ta djis tocante yuda e studiantenan aki; e ta tocante mehora e futuro di e hubentud y sociedad di Aruba como un totalidad.



De Minister van Toerisme en Volksgezondheid is voornemens in het openbaar aan te besteden, het project:

“Verfraaiing rondom kapel Alto Vista”
Volgens bestek D.O.W. nr. 10,dj.2024

Korte omschrijving van het werk:

Het werk bestaat uit het aanleggen van een weg en plein in betonstraatstenen, markeren van bestaande parkeerplaats, aanleggen van nieuwe parkeerplaatsen in zand, aanleggen van een pad in beton en leveren en aanbrengen van een omheining. Uitvoeringstermijn: 40 werkbare werkdagen na datum van aanvang inclusief bestellingstijd. Het bestek is vanaf 18 september 2024 verkrijgbaar bij D.O.W. tegen betaling van Afl.250,00. De betaling te voldoen bij de kassier van de Dienst Openbare Werken (DOW). De Openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf 18 september 2024 te DOW bij het Secretariaat van de Directie. Inlichtingen worden verstrekt op 25 september 2024 om 10.00 vm te DOW. De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op 3 oktober 2024. De Openbare aanbesteding vindt plaats op 18 oktober 2024 om 11.00 vm op het kantoor van de Directeur van de Dienst van Openbare Werken.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:

1. Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel van Aruba.
(niet ouder dan 6 maanden).
 2. Bereidheidsverklaring tot het instellen van een bankgarantie of borg.
 3. De staat van eenheidsprijzen voor verrekening van meer- en minderwerken.
 4. Een lijst van in te schakelen onderaannemers.
 5. Overige vereisten opgenomen in het bestek.
- Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.

Prinsjesdag 2024 den un idioma simpel

TUR aña, e gobierno di Hulanda ta elabora un presupuesto cu ta detaya cuanto placa e ta gasta y den ki area, como tambe cuanto e ta ricibi na impuesto. Na 2025, gobierno tin planea pa yuda e personanan cu ta traha duro pero ainda tin dificultad pa paga nan cuentananm reduciendo e impuestonan riba nan salario.

E gobierno tambe lo tuma medida pa evita cu ta aumenta e cantidad di persona cu ta biba den pobresa y planea haci di Hulanda un luga mas sigur, destinando mas placa n'e ehercito y polis.

Kico gobierno lo haci?

- * E personanan cu ta traha, ta ricibi un pensioen di AOW of beneficio cu lo paga menos impuesto.
- * E personanan cu debe lo ricibi sosten.
- * Cuminda escolar gratis lo sigui.
- * Ayudo pa huur y kindertoelag lo aumenta.
- * Lo construi 100 mil vivienda nobo pa aña.
- * Lo reduci e cantidad di migrante permiti y e placa destina n'e paisnan pover.

Un Hulanda sigur pa tur

Debi n'e gueranan na Ucraina y Medio Oriente, e gobierno lo destina mas fondo na ehercito, polis y vigilancia di frontera.

Debe publico

Manera tur pais, Hulanda tin debe, pero esaki ta abao compara cu e otro paisnan. Sinembargo, ta spera cu e



DO MORE THAN JUST BANKING

We get you into the Hottest **Events**, Help you **Skip Lines**, **Pay Bills** Anytime, **Recharge** your Phone, **Fuel up 24/7**, Get You **Free Stuff**, and So Much More.

Ps. We work with **ALL** Local Banks and Local Numbers.



DOWNLOAD NOW



pay.aw

aumenta, pa loke e gobierno lo controla e gastonan.

Plan di impuesto 2025

Gobierno lo ahusta e impuestonan pa sigura cu tin suficiente placa pa su plannan. Entre e cambionan, e impuestonan pa hotel, museo y buki lo subi. E plannan aki ainda mester wordo aproba pa Parlamento.

Envolvimento di Caribe

Rey Willem-Alexander a destaca, e importancia di tur e regionnan di Reino, incluyendo Caribe, durante su discurso di Prinsjesdag.

El a reafirma cu un bon gobernacion y siguridad legal tambe lo ta aplica den Caribe, como base pa un futuro prospero. Aunke na 2023 a tuma medida pa combati pobreza den Caribe Hulandes, e aña aki no a anuncia medida concreto nobo.





we are
[Looking for]
 candidates for the positions of:

Safety Coordinator & Port Liaison

The Safety Coordinator & Port Liaison is responsible for the operational port compliance of APA and makes a general contribution to the organizational objectives, and also manages the relationship between the Port Authority and local and international authorities and related organizations.

For more information visit www.arubaports.com



E reto di cambio Hende homber ta cla pa hende muhe den rol di liderazgo?

PA hopi aña, sociedad a apoya e adelanto di hende muhe den rolnan cada bes mas significativo den varios industria. E empuhe aki pa igualdad di genero den liderazgo y ambientenan profesional ta refleha un compromiso mas amplio pa desmantela stereotiponan anticua y crea luganan di trabou mas inclusivo. Sin embargo, mientras hende muhe ta asumi e rolnan crucial aki, un pregunta importante ta surgi: Hende homber ta prepara pa maneha e dinamicanan cambiante tanto den e ambiente profesional como na cas?

E ascenso di hende muhe den posicionnan di liderazgo ta representa un cambio profundo den e cultura di trabou. Awor, hende muhe ta liderando companianan, ta na cabes di departamentonan gubernamental, y ta impulsando innovacion den areanan tradicionalmente domina pa hende homber. E transformacion aki ta un testimonio di progreso y e kibramento di bareranan di hopi tempo. Sin embargo, e cambio aki tambe ta rekeri un reevaluacion di con hende homber ta interactua cu y apoya hende muhe den e rolnan aki.

Den hopi lugar di trabou, e integracion di hende muhe den liderazgo a

reta e dinamicanan tradicional di genero. Hende homber cu ta custumbra na herarkianan tradicional por haya dificil pa adapta na structuranan nobo unda hende muhe ta encarga. E reto aki por manifesta como resistencia na autoridad femenino, sea abiertamente of sutilmente, y por impacta e dinamica di ekipo, colaboracion, y productividad general. E capacidad di hende homber pa ahusta na e cambionan aki hopi biaha ta depende di nan habilidad pa evoluciona normanan y nan boluntad pa acepta igualdad den tur su formanan.

Di igual manera, e dinamicanan na cas ta pasando door di un transformacion significativo. Segun cu hende muhe ta asumi rolnan mas exigente den nan carera, e expectativanan rond di responsabilidanan domestico y cuido di otro ta cambiando. Hende homber ta wordo yama cada bes mas pa comparti mas ekitativamente den tareanan domestico, cu ta inclui tur cos for di cuido di mucha te na tareanan di cas. E pregunta ta surgi: Hende homber ta cla pa participa den e dinamica mas balansa aki na bida familiar?

E ahustacion na e rolnan nobo aki por ta un reto tanto pa hende homber

como pa hende muhe. Hende homber cu tradicionalmente a ocupa rolnan dominante tanto na trabou como na cas por lucha cu e cambio pa responsabilidanan comparti. Esaki por hiba na friccion y mal comprendimento, particularmente si tin un falta di comunicacion y sosten mutuo. Acepta e cambionan aki ta rekeri ambos pareha pa participa den dialogo abierto y pa ta dispuesto pa adapta nan expectativanan y comportacionnan.

Atende e retonan aki ta envolve mas cu djis reconoce e necesidad pa cambio; e ta rekeri medidanan proactivo pa fomenta comprension y colaboracion. Luganan di trabou por beneficia di programanan di training cu ta trata prehuicio di genero y promove liderazgo inclusivo. Di igual manera, parehanan por beneficia di discusionnan tocante responsabilidanan y expectativanan comparti pa sigura cu ambos pareha ta completamente involvi y ta apoya otro su rolnan.

Den conclusion, mientras e adelanto di hende muhe den rolnan significativo ta representa un evolucion positivo y necesario, e tambe ta destaca e necesidad pa hende homber adapta na e cambionan aki. Sea den ambientenan profesional of na cas, e capacidad di hende homber pa acepta y apoya e transformacion aki lo ta crucial den logra igualdad genuino. Door di fomenta comunicacion abierto, comprension, y respet mutuo, tanto hende homber como hende muhe por navega e cambionan aki mas efectivamente, sigurando cu e progreso pa igualdad di genero ta beneficia tur hende.



SEPTEMBER 20 TO 29

SCAN FOR MORE INFO

Funstacle MASTERS

Join the Caribbean's most exciting **obstacle course** event since 2013! At **Funstacle Masters**, you can either master the fun or the obstacles.

This year's profits will be donated to **Mon Plaisir Basisschool!**

EVENT DETAILS

Price: AWG 25 per person (team of 4)
Date: September 20 to 29, 2024
Location: Harbour Arena

Digicel
Official Sponsor

MON PLAISIR SCHOOL

REGISTER TODAY AT
WWW.FUNSTACLEMASTERS.COM



Prome impresion Eleccion 2024

Tendencia, prediccion y actornan emergente

MIENTRAS Aruba ta yegando Eleccion 2024, e patronchinan historico di votacion ta ofrece informacion valioso riba e posibel resultadonan. Durante e ultimo dos decadan, Movimiento Electoral di Pueblo (MEP) y Partido di Pueblo Arubano (AVP) a experencia periodonan di dominio, sigui pa cambianan den apoyo di votadornan. Analisando e tendencianan aki por duna indicacion di kico por spera den e proximo eleccion y ki factornan por influencia e panorama politico.

Historicamente, tanto MEP como AVP a gosa di dos mandato consecutivo na poder prome cu nan a enfrenta un cambio den sentimento di votadornan. Na 2001, MEP tabata na top di su influencia, sigurando un victoria dominante. Sinembargo, pa 2005, AVP a cuminsa sera e diferencia, cu a culmina cu un ventaha decisivo na 2009 y 2013. E ciclo di dominio alternativo aki ta sugeri un patronchi den cual apoyo publico na e partidonan principal por fluctua, influencia pa cambianan den clima politico y expectativanan di votadornan.

Datonan reciente ta indica un tendencia dirigi riba mas sosten pa partidonan chikito. E eleccion di 2021 a mostra cu, aunke MEP y AVP tabata e dos partidonan principal, nan cantidad di voto a wordo iguala pa e

partidonan emergente combina. E cantidad creciente di voto pa e partidonan mas chikito ta indica un electorado creciente cu ta interesa den alternativanan na e partidonan principal tradicional. E tendencia aki ta sugeri cu e proximo eleccion di 2024 por mira un panorama politico mas fragmenta, cu partidonan mas chikito hungando un rol importante.

Den e contexto aki, por haci diferente prediccion pa e eleccionnan di 2024. Na prome luga, nos por anticipa un disminucion continuo di e dominio di MEP y AVP. Si e tendencia observa den e eleccionnan reciente persisti, nos por mira un disminucion mas grandi den nan participacion combina di voto, cu lo haci cada biaha mas dificil pa cualkier di e partidonan sigura un mayoria absoluto. E cambio aki por conduci na un gobierno mas dependiente di un coalicion, unda forma aliansa cu partidonan mas chikito ta bira crucial.

Na di dos luga, ta posibel cu e partidonan mas chikito lo sigui surgi. Partidonan manera MAS, ACCION 21 y otro gruponan emergente a demostra un apoyo creciente di votadornan. Nan influencia creciente ta sugeri cu nan lo hunga un rol clave den e configuracion di e agenda politico y por bira partnernan esencial den negociacionnan di coalicion. E diversidad di preferencia di votadonan ta indica un demanda pa perspectivanan nobo y opcionnan di politica mas aleu di esnan ofreci pa e partidonan tradicional principal.

Finalmente, e compromiso y participacion di votadonan lo ta factornan critico. E interes mas grandi den e partidonan mas chikito ta refleha un electorado mas dinamico y encarga. Si e tendencia aki sigui, nos por mira un participacion electoral mas halto y un participacion mas activo den e proceso politico. Ta posibel cu votadonan comprometi ta exige responsabilidad y capacidad di respuesta di nan representantenan elegi, cu lo influencia ainda mas e resultado electoral.

Na final, e eleccion december 2024 ta priminti di ta un momento crucial den e panorama politico di e isla. E patronchinan historico di dominio alternativo di partido, combina cu e surgimento di partido mas chikito y e aumento di participacion di votado, ta sugeri un eleccion potencialmente transformador. Mientras Aruba ta preparando pa e evento importante aki, tanto e partidonan grandi como e partidonan chikito mester campaña den un ambiente politico compleho y evolucionando pa sigura nan luga den futuro di aruba su gobernacion.

DESTINY SECURITY

OPORTUNIDAD PA
trabou

▶ ATTRACTIVE SALARY
▶ JOB BENEFITS

WE ARE LOOKING FOR TALENTED AND PASSIONATE PEOPLE TO JOIN OUR TEAM.
IF YOU WANT A PLACE WHERE YOU CAN GROW PROFESSIONALLY AND WORK IN A COLLABORATIVE ENVIRONMENT, **THIS IS YOUR OPPORTUNITY!**

DESTINY SECURITY **DESTINY SECURITY OFICIAL** **5947937**

Gerlien ta e imagen di e hende muhe moderno: Profesional, independiente y apasionada

UN di e nombrenan mas menciona actualmente den e arena politico local ta mr. Gerlien Croes. Den un trayectoria di solamente shete aña den politica, el a crea un reputacion di ta un hende muhe fuerte cu principio, conviccion y curashi. Sinembargo, tin mas di Gerlien Croes pa conoce manera su origen, experiencia y expectativa.

Naci un 7 di februari di aña 1987, Gerlien ta un aquariano kende ta personanan cu ta distingui nan mes pa ta independiente, sabi, cu ideal, humanitario, cu ta siña for di su foutnan y semper tin algo di bisa; tur cualidadnan cu a lag'e destaca como un di e parlamentarionan di mas hoben den e historia di nos pais.

Aunke el a nace na e ciudad Hulandes di Rotterdam, no mester conoce Gerlien hopi pa ripara cu e ta e ehempel bibo di e Arubiano crioyo y orguyoso, lanta den curason di Paradera caminda su famia completo tin generacion tras di otro ta biba y su raiznan ta bon ancura. Su balor y principio ta basa riba e humildad y forsa cu semper nos pueblo a demostra.

Gerlien a yega Aruba como baby y den su hubentud el a regresa Hulanda pa e avansa su estudio. El a gradua for di De Haagse Hogeschool y Universidad di Maastricht caminda el a obtene un Master den Globalisacion y Ley cu un specialisacion den Derecho Economico Internacional. Manera semper tabata su deseo, el a regresa Aruba pa traha pa su pais y el a haci esey na Oficina di Union Europeo y Relacionnan di Reino.

Na 2017 y cu apenas 30 aña, Gerlien a sintie cla pa drenta arena politico y e no tabata robes den su intuicion. Resultado di eleccion a pon'e como e di tres politico femenino cu mayor cantidad di voto y e prome candidato y candidato femenino pa alcanza 982 voto riba posicion #18 di un lista politico. A pesar di su salida impresionante, e no a bin na remarca pa bira miembro di parlamento. Na 2021, el a bolbe participa den eleccion parlamentario cu Partido di Pueblo Arubano AVP, caminda el a bay dilanti den voto te saca su mes cu 1919 voto y e biaha aki si el a forma parti di e constelacion di Parlamento di Aruba caminda e ta miembro di varios comision central, a destaca pa e manera cla y raspa di trece su punto dilanti. Na 2023, tras di un diferencia di opinion funda-

mental, Gerlien ta declara como miembro independiente di parlamento y ta bandona e fila di AVP.

Den su bida social, Gerlien ta fungi como boluntario di Marlboro Sportclub Foundation pa yuda lidera ekiponan infantil di baseball. Fuera di esey e ta un fanatico di musica, baile y ferviente amante di Carnaval. Den su bida priva, Gerlien ta separa y fuera di su responsabilidad profesional, e ta mama di tempo completo pa su yiunan homber di 8 y 10 aña.

Mas cu nunca Gerlien Croes ta firme den su compromiso pa sigui traha pa bienestar di e pueblo di Aruba convenci cu e miho dlanan di e pais aki ta su dilanti bou liderazgo di ser femenino.

Un perspectiva miho y mas husto pa futuro ta loke ta inspira Gerlien pa sigui duna e maximo di su mes, pa cual a funda asociacion Futuro, conoci como partido TUR.

Su deseo ta pa e ciudadano Arubiano dun'e un oportunidad pa comparti su vision y plan pa asina ripara cu e ta e miho opcion pa deposita bo confianza y voto dia 6 di december 2024.



Avianca

Bishita

Medellin

Cuminsando na **US\$100** pa round trip

RESERVA AWO!
www.avianca.com

AUA
AEROPUERTO INTERNACIONAL REINA BEATRIX
www.airportaruba.com

Revelacion clave for di audiencia di OceanGate Titan Sub rib'e desaster di Titanic

GUARDA Costa Mericano a inicia un audiencia hopi anticipa dialuna na North Charleston, South Carolina, como parti di su investigacion andando riba e implosion mortal di e sumergibel Titan. E tragedia a sosode na juni 2023 ora e embarcacion experimental, opera pa OceanGate, a implode durante un buceo pa e naufragio di Titanic, matando tur cinco persona abordo, incluyendo e fundador di OceanGate, Stockton Rush.

E audiencia tin como meta pa determina si cualkier negligencia criminal a contribui na e desastre. Ta spera testimonio di diez ex-empleado di OceanGate durante e transcurso di e procedimentonan.

E sesion di dialuna a presenta testimonio di e ex-director di ingenieria di OceanGate, Tony Nissen, director financiero Bonnie Carl, y contratista Tym Catterson. Figuranan clave di OceanGate, incluyendo co-fundador Guillermo Sohnlein y ex-director di operacionnan David Lochridge, ta programa pa testifica despues den e siman.

Mientras e audiencia ta busca contestanan, varios individuo notable ta ausente for di e lista di testigo, incluyendo e viuda di Rush, Wendy Rush, kende a sirbi como director di comunicacion di OceanGate.

OceanGate, cu no tin empleado di tempo completo mas, lo wordo representa pa conseho legal durante e procedimentonan. E liderazgo y decisionnan operacional di e compania ta bou di scrutinio, cu un enfoke particular riba protocolnan di seguridad.

E investigacion ya a revela un historia preocupante di preo-

cupacionnan di seguridad cu e sumergibel Titan.

Esakinan ta inclui problemanan recurrente cu e lasternan pa baha y mal funcionamiento di bateria, creando duda riba e standardnan general di seguridad cu e compania a mantene. Un recreacion visual di e ultimo momentonan di e sumergibel condena a wordo muestra durante e audiencia, cu un di e ultimo mensahenan for di e tripulacion ta bisa "tur cos bon aki" prome cu e implosion.

Ta spera cu e audiencia lo revela mas detaye segun e ta progresa, cu implicacionnan pa tanto e futuro di exploracion di profundidad di laman como supervision regulatorio.

E tragedia ya a lanta preguntanan tocante e seguridad di sumergibelnan experimental y e falta di cuadronan regulatorio cu ta goberna nan operacion.





Bucuti & Tara Beach Resort is looking to partner with a reliable night cleaning company to keep our facilities spotless and well-maintained.

What We Need:

- Consistent nightly cleaning services
- Attention to detail and high standards
- Flexibility and dependability
- Proven track record

What We Offer:

- Steady, long-term contract
- Competitive compensation
- Professional collaboration

If your company is ready to deliver exceptional cleaning services, contact us today!

Email: fbdirector@bucuti.com



Explosion di tubo na Texas ta causa candela grandi y evacuacion

UN explosion masivo di un tubo na La Porte, Texas, cerca di Houston, a causa un candela intenso, forsendo residentenan pa evacua e area. Bomberonan a traha incansablemente pa contene e candela, cu a cuminsa Dialuna, mandando un pilar halto di vlamnan den laira. E explosion tambe a pega un parke y palonan di luz den cercania na candela, complicando e esfuersonan pa trece e situacion bou control.

Imagennan aereo ta mostra e candela ta lastrando decenas di pia den laira, creando un espectaculo alarmante visibel for di miyanan leu.

Autoridadnan ta urgiendo residentenan den e areanan rond pa evacua como un medida di precaucion. Segun Lee Woodward, un vocero pa e ciudad di La Porte, ordennan di evacuacion a wordo emiti pa proteha e comunidad di cualkier peliger potencial procedente di e explosion.

E causa di e explosion di e tubo ta keda desconoci na e momento aki. Investigadornan ta trahando pa determina kico a causa e explosion y e candela subsecuente, cu a lanta preocupacionnan tocante seguridad y impactonan ambiental. Afortunadamente, ningun herido a wordo raporta,



segun autoridadnan local, aunke e incidente a causa interrupcion y ansiedad significativa pa residentenan local.

Mientras e candela ta sigui, personal di emergencia ta enfocando riba controla e expansion y preveni mas daño. E cercania di e candela na areanan residencial y infraestructura a aumenta e urgencia di e situacion, cu bomberonan y oficialnan di ciudad ta coordinando pa sigura un respuesta sigur. Liñanan di coriente afecta pa e explosion tambe a complica e esfuersonan, aunke ta trahando pa preveni e candela di sigui plama.

E explosion y e candela andando a hala atencion na e seguridad di e red extensivo di tubonan den e region. Texas, conoci pa su infraestructura di petroleo y gas, a mira incidentenan similar den pasado, lantando preocupacionnan tocante mantencion y protocolnan di seguridad. Mientras investigacionnan ta continua, ta spera cu autoridadnan lo provee mas actualisacion riba e causa di e explosion y e esfuersonan di respuesta andando.

E incidente aki a provoca preguntanan tocante seguridad di tubo, y mientras residentenan di La Porte y Houston ta warda pa mas informacion, autoridadnan ta enfoca riba mantene e comunidad sigur y minimisa e impacto di e explosion.

Local Residents Special

50% off on any spa treatment

Includes

- Complimentary Mimosa
- Complimentary beachside and poolside seating*

Local residents also receive 25% off at Laguna and Miramar Garden**

eforea™
SPA
Hilton Aruba



*offer is valid for residents with local ID. Up to 3 additional guests and subject to availability.
**excluding full-sized bottled beverage and buckets.

Open daily 9:00AM - 6:00PM | +297 5266052 | auahh_eforea_aruba@hilton.com

Paisnan bisiña ta critica control di frontera nobo di Alemania

E decision di Alemania pa impone controlnan nobo na tur su fronteranan terrestre a provoca reaccion fuerte for di su bisiñanan Europeo.

E medida, cu a drenta na vigor dialuna, ta extende e controlnan di frontera mas aleu di e controlnan existente di Alemania cu Austria, Suisa, Republica Checo, y Polonia pa inclui Francia, Luxemburgo, Hulanda, Belgica y Dinamarca.

E restriccionnan nobo ta stipula pa dura pa un periodo inicial di seis luna, causando frustracion y preocupacion entre e paisnan bisiña.

E cambio di Alemania den su politica di migracion ta wordo mira como un cambio dramatico for di su posicion durante e crisis di migrantenan di 2015-2016, ora e pais, lidera pa Canciye Angela Merkel, a yama bon bini na mas di un miyon recien yegadonan.

E gobierno actual bao di Canciye Olaf Scholz ta enfrentando critica for di su propio oposicion di extremo derecha y a opta pa un enfoque mas estricto. Minister di Interior Aleman, Nancy Faeser, a enmarca e medidanan nobo como esencial pa fortalece seguridad interno y combati terrorismo y crimen transfronteriso.

Prome Minister di Polonia, Donald Tusk, a expresa un desaprobacion fuerte di e controlnan nobo, yamando nan inaceptabel y exigiendo consultanan urgente cu tur nacion afecta.

Grecia y Austria tambe a expresa preocupacionnan, indicando cu nan lo no acepta migrantenan cu wordo rechasa pa Alemania. E situacion aki ta menasa di aumenta e tension riba e unidad di e Union Europeo y ta complica e maneho di migracion mas amplio den e Zona Schengen.

Den respuesta na e politica nobo di Alemania, e Consejo pa Migracion na Alemania a adverti cu e medidanan por viola ley di UE.

E Consejo ta argumenta cu e politica ta representa un cambio peligroso den direccion di populismo y ta boga pa un enfoque mas basa riba evidencia pa politica di migracion den henter Europa. Nan ta accentua e importancia di mantene un enfoque uni y legalmente solido pa maneho di migracion.

E controlnan nobo na frontera ta bin despues di

un atake fatal na Solingen, Alemania, unda un homber Sirio cu supuesto lasonan cu ISIS, kende tabata programa pa deportacion, a mata tres persona.

E atake aki a intensifica e yamadonan dentro di Alemania pa medidanan di inmigracion mas estricto. Mientras Alemania ta ahusta su maneho di migracion, e impacto riba su bisiñanan y e Union Europeo en general ta keda un preocupacion critico.



laguna

**25% off
for
locals**

Indulge in a diverse selection of salads, pastas, and beloved steaks and chops ensuring a dining experience to cherish.

Open daily for dinner from 5.30 to 10.30pm

Live Music on Sunday, Monday and Tuesday

For reservations +297-526-6612

Hilton
ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO

TikTok ta enfrenta pregunta dificil den corte di apelacion riba posible prohibicion na Merca

DEN un audiencia crucial dialuna, un panel di tres hues di e Corte di Apelacion di Circuito di D.C. a expresa scepticismo tocante e constitucionalidad di e ley di TikTok "bende of prohibi", firma pa Presidente Joe Biden na april. E ley, cual por conduci na un prohibicion di TikTok of un benta forsa na un entidad Mericano pa januari 2025, ta actualmente den espera mientras TikTok ta desafi'e den corte.

Durante e sesion di dos ora, e ekipo legal di TikTok a argumenta cu e modelo di negoshi di e plataforma ta protegi pa e Prome Enmienda y a contesta e reclamonan di gobierno di riesgonan di seguridad nacional asocia cu su propiedad Chines. E abogado di TikTok, Andrew Pincus, a afirma cu e motor di recomendacion di e plataforma ta opera independientemente den Merca, basa riba data Mericano y decisionnan di moderacion di contenido. El a descarta preocupacionnan tocante influencia Chines riba e algoritmonan di TikTok, describiendo e posicion di gobierno como deficiente.

E gobierno, sinembargo, ta mantene cu TikTok, propiedad di e compania Chines ByteDance, ta representa un menasa significant pa seguridad nacional door di potencialmente expone e datonan di su 170 miyon usuario Mericano na e



Partido Comunista Chines. Oficialnan a destaca cu e codigo fuente di TikTok a wordo desaroya na China y a argumenta cu e plataforma ainda por wordo influencia pa entidadnan Chines. Hues Neomi Rao a referi na un caso di 1988 pa subraya e posibel hustificacion pa accion di gobierno basa riba e propiedad stranhero di e plataforma, aunke e gobierno no a cita e caso aki den su argumentonan.

E esfuersonan di TikTok pa mitiga e preocupacionnan aki ta inclui Proyecto Texas, un iniciativa cu ta envolve Oracle pa isola datonan di usuario Mericano den un ambiente sigur. Apesar di esaki, informenan reciente a lanta preguntanan

tocante e practicanan di data di TikTok, incluyendo un controversia cu ta envolve empleadonan di ByteDance monitoreando periodistanan. TikTok a condena e accionnan aki y a tuma medidanan corectivo.

E posibel prohibicion a provoca reaccion considerable for di creadornan y usuarionan di TikTok na Merca, kendenan ta argumenta cu esaki lo sofoca nan expresion y actividadnan comercial. Abogadonan di TikTok a enfatisa cu creadornan lo enfrenta retonan pa replica nan cantidad di siguidornan riba otro plataformanan. Mientrastanto, e gobierno ta insisti cu e prohibicion ta dirigi na mitiga e influencia Chines percibi, no na limita e expresion di creadornan.

Mientras e bataya legal ta continua, TikTok y ByteDance ta luchando cu e implicacionnan di e posibel prohibicion. E resultado por cambia e panorama di medionan social na Merca, afectando miyones di usuario y creadornan di contenido cu ta depende riba e plataforma pa propositonan personal y profesional.

wingo.com
¿Cómo quieres volar?

Bishita

Medellin, Cali of Bogota

Cu Wingo

RESERVA AWO!
Wingo.com

AUA
AEROPUERTO INTERNACIONAL REINA BEATRIX
www.airportaruba.com

DEPORTE

deporte@awemainta.com

Minnesota Lynx ta reclama e posicion number un den e ultimo WNBA Power Rankings prome cu Playoffs

MIENTRAS e temporada regular di WNBA ta yegando su fin, Minnesota Lynx a subi na e top di e power rankings, señalando nan preparacion pa e playoffs. E prestacion impresionante di e Lynx den e ultimo parti di e temporada, incluyendo un victoria clave riba e anteriormente number uno New York Liberty, a solidifica nan posicion como e ekipo lider di e liga entrando den e posttemporada.

E ascenso di Minnesota na e puesto number uno ta bin despues di un record remarcabel di 12-1 desde e pausa Olimpico. E Lynx a caba un siman fuerte cu un victoria notable di 88-79 contra e Liberty diadomingo, cu tabata crucial pa sigura nan ranking principal. E Lynx a demostra di ta un forsa formidabel henter e temporada, superando rapidamente dudanan di pretemporada y manteniendo un posicion halto den e rankings. Cu e strea Napheesa Collier liderando e carga, apoya pa hungadonan manera Bridget Carleton y Courtney Williams, Minnesota a mostra profundidad y resiliencia.

Liberty, apesar di nan perdida reciente contra e Lynx, ta keda un fuerte contendiente pa e miho seed den playoff. New York, actualmente cu un record di 31-7, mester gana por lo menos un di nan ultimo dos weganan pa sigura e prome luga. Aunke e Liberty a domina en general, e posibel

enfrentamento den playoff cu Lynx por ta un reto significativo. Nan lo enfrenta Washington Mystics y Atlanta Dream den nan weganan final pa cera nan posicion.

Las Vegas Aces y Connecticut Sun ta sigui muestra nan forsa mientras nan ta bayendo den e playoffs. Aces, manteniendo e di tres luga den e rankings, ta riba un racha di victoria y ta keda den contienda pa nan di tres campeonato consecutivo. Mientrastanto, Sun ta bon posiciona pero mester caba fuerte pa sigura un seed faborabel den playoff.

Na e otro extremo di e spectrum, e competencia pa e ultimo puesto den playoff ta keda intenso. Washington Mystics, Atlanta Dream, y Chicago Sky tur ta den competencia, cu Mystics actualmente dominando apesar di un comienso dificil di e temporada.

E victoria reciente di Dream riba Washington a mantene nan speransanan di playoff bibo, mientras cu Sky ta enfrenta un caminda dificil cu luchanan reciente y lesionnan clave.

Mientras e temporada regular ta conclui, e enfoke ta cambia pa e playoffs, unda e ranking superior y final fuerte di e Lynx ta posiciona nan como un ekipo pa observa. Cu e playoffs cla pa cuminsa, e bataya pa e campeonato ta priminti di ta un biahe emocionante y competitivo.





Mientras cu Dodgers ta lucha cu lesion

Yankees y Tigers ta briya

MIENTRAS e temporada di MLB ta yegando su final, e fin di siman a trece desaroyonan notable y momentonan dramático. New York Yankees y Detroit Tigers a surgi como competidornan clave, mientras cu Los Angeles Dodgers y New York Mets a enfrenta retonan significante.

Yankees a haci un declaracion poderoso door di gana tres di cuater wega contra e Boston Red Sox, habriendo un bentaha di tres wega riba Baltimore den AL East. Aaron Judge a hunga un rol crucial, batiendo un grand slam diabierna cu a energetisa Yankee Stadium y a marca su di 52 homerun di e temporada. Apesar di e heroismo di Judge, e fin di siman no tabata sin controversia. E as di Yankees, Gerrit Cole, conoci pa su dificultadnan contra e bateador fuerte di Red Sox, Rafael Devers, a ricibi critica pa intencionalmente cana Devers durante un momento crucial, un movecion cu a hiba na Boston score cuatro careda den e inning.

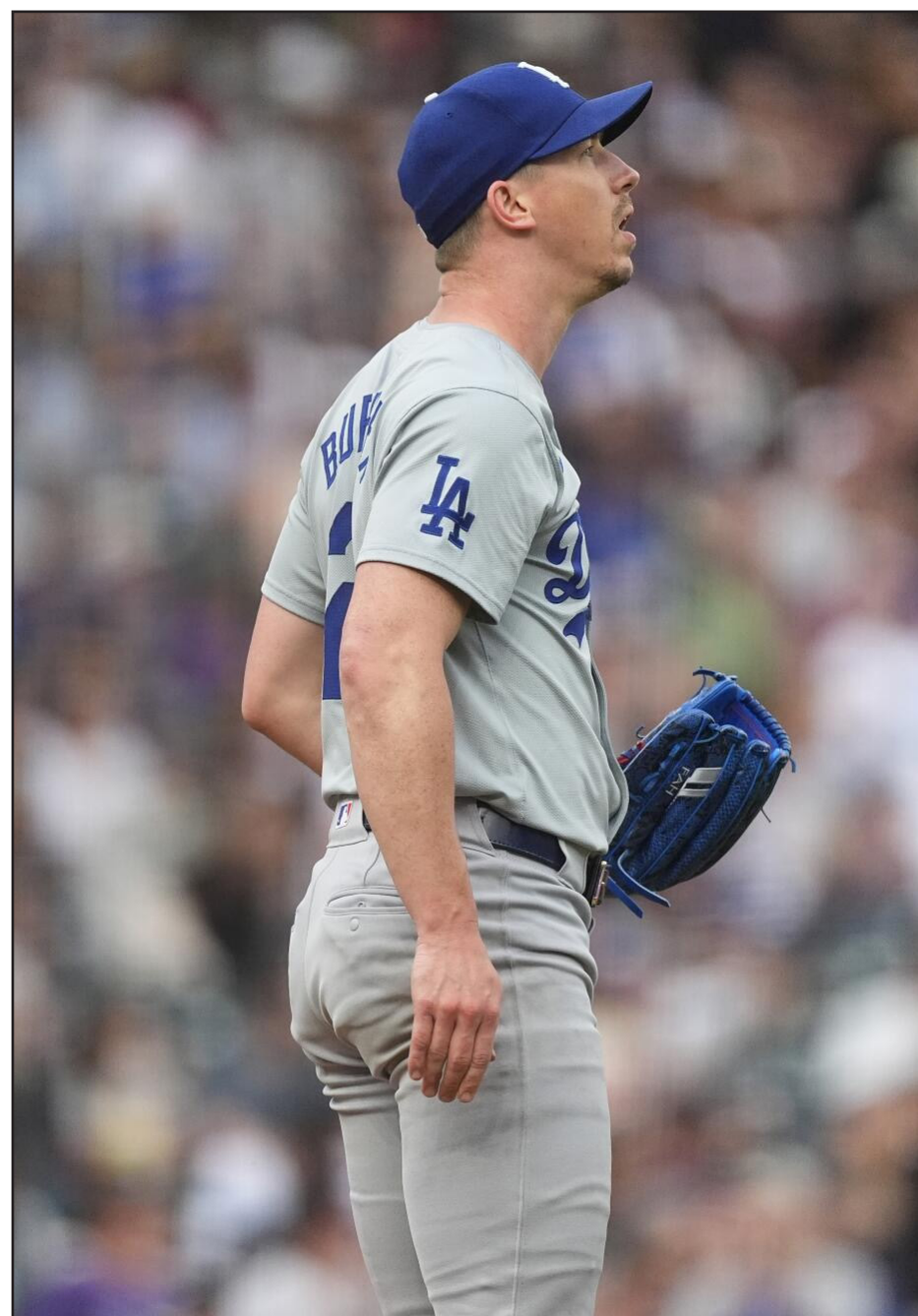
Mientras tanto, Los Angeles Dodgers a enfrenta mas contra-tiempo cu nan cuerpo di lansadonan. E novato Landon Knack y e adkision di deadline Jack Flaherty a lucha contra Atlanta Braves, y e situacion a empeora ora Tyler Glasnow, spera di ta un hungador clave, a sufri un lesion na su elleboog. Cu e temporada di Glasnow probablemente caba, e rotacion di postemporada di Dodgers awor ta inclui Flaherty, Yoshinobu Yamamoto, Walker Buehler, y un combinacion di opcionnan for di bullpen. E perspectivanan di e team pa october ta parece insigur, specialmente si Gavin Stone of Clayton Kershaw no recupera na tempo.

Den AL, Detroit Tigers a probecha di e dificultadnan reciente di Orioles, ganando dos di tres wega. Lansadonan di Tigers, incluyendo Beau Brieske y Brant Hurter, a domina e serie, limitando Baltimore na solamente tres careda mercedi den 27 inning. E actuacion fuerte aki a pone Detroit na 2.5 wega di e ultimo puesto di wild-card di AL, rebibando nan speransanan di playoff apesar di intercambionan anterior cu a parece di indica un reconstruccion.

New York Mets, sinembargo, a enfrenta un fin di siman dificil, perdiendo dos wega cera contra Philadelphia Phillies.

E perdidanan a wordo exacerba pa un lesion na e shortstop estrella Francisco Lindor, kende a sufri un lesion na su lomba y a wordo forsa pa bandona e wega di diadomingo trempan. E capacidad di Mets pa sigura un puesto den postemporada ta awor den peliger mientras nan ta trata cu retonan tanto riba veld como relaciona cu lesion.

E fin di siman tambe a presenta logronan individual notabel, incluyendo un homerun historico pa e outfielder di San Francisco Giants, Heliot Ramos, kende a bira e prome batido di man drechi pa bati un "splash hit" den McCovey Cove na Oracle Park. E temporada di MLB ta sigui keinta mientras ekiponan ta haci nan empuhe final den direccion di october.



Deporte Internacional: Chris Buescher ta Triunfa den un Emocionante careda di Watkins Glen; Piloto di Playoff Ta Lucha

WATKINS Glen International a brinda un fin di siman emocionante di accion di NASCAR, cu Chris Buescher saliendo como e ganador destaca y varios piloto di playoff experienciando momentonan dificil. Buescher a sigura su prome victoria di e temporada den un final dramático, mientras cu pilotonan cu no ta den playoff a domina e top posicionnan, cambiando e panorama di playoff.

Chris Buescher a logra e victoria den un careda emocionante cu a wak con el a pasa Shane van Gisbergen riba e ultimo buelta di overtime. E triunfo aki ta marca un redencion pa Buescher, cu anteriormente a keda cortico den un final preta na Kansas. E victoria no solamente ta destaca su habilidad pero tambe ta stroba e resultadonan di playoff anticipa, ya cu Buescher y otro pilotonan cu no ta den playoff a yena e top posicionnan. Hunto cun'e den e top cinco tabata van Gisbergen, Carson Hocevar, Ross Chastain, y Zane Smith, tur di cual no ta den e playoff.

Spire Motorsports tabat'in un actuacion sobresaliente cu tur tres di su autonan terminando den e top 10 pa prome biaha. Carson Hocevar a logra un miho posicion den su carera na di tres lugar, Zane Smith a sigura di cinco luga, y Corey LaJoie a tuma di ocho luga, marcando su prome top 10 den su carera riba un pista di careda. Chase Briscoe tambe a haci avancen significante, moviendo for di ultimo entre e pilotonan di playoff pa di 11 luga den e clasificacion despues di a termina na di seis luga, un resultado cu ta pon'e den un luga di transfer.

Di otro banda, varios piloto di playoff a enfrenta contratiempo. Denny Hamlin, cu tabatin mester di un careda fuerte despues di problemanan di strategia na Atlanta, tabatin un careda decepcionante. Despues di a clasifica na di 22 luga, Hamlin tabata involvi den multiple incidentenan y a termina na di 23 luga, cayendo seis punto bao di e liña di corte prome cu e careda di Bristol. Ryan Blaney, e lider di punto prome cu e careda, no a dura mas leu cu e prome buelta, accidentando riba e prome buelta y terminando na ultimo luga.

Brad Keselowski a enfrenta un careda dificil cu dos penalidad den pit road y un accidente cu a hiba na un final na di 26 luga, lagando e 12 punto for di e liña di corte. Martin Truex Jr. tambe tabatin un fin di siman dificil, terminando na di 20 luga y expresando frustracion tocante e

condicionnan di careda na final. Truex ta keda bao di e liña di corte mientras e serie ta bay pa Bristol, unda e panorama di playoff lo sigui evoluciona.



GOL

Bishita

Sao Paulo
🔍

Cu GOL cuminsando December 2024

RESERVA AWO!

voegol.com.br

AEROPUERTO INTERNACIONAL REINA BEATRIX

www.airportaruba.com

F R I D A Y
OCT 4TH, 2024

MUSIC, BEAUTIFUL PEOPLE, DRINKS, FOOD
& AMAZING ENTERTAINMENT!

25+



DRESS CODE
IMPRESSIVE RED
& BLACK

TIME
19:00-00:00

AFTER7



A
R
U
B
A



ENTERTAINMENT

GRUPO DÍ BÉTICO
TSUNAMI
DJ SKY

PRE-SALE AWG 35,00 NO DOOR SALE
TABLE FOR 6 AWG 575,00 ****LIMITED****

SALES INFO

AFTER7 AMBASSADORS +297 5936979

VILLA FLORALINA

COMERCIO

Mas aleu di e banconan tradicional

Explorando opcion alternativo di financiamiento pa negoshi

NA Aruba, obtene financiamiento pa negoshinan a bira cada bes mas dificil segun cu banconan ta impone criterionan di prestamo mas estricto. E cambio aki a forsa hopi empresario pa busca fondo for di fuentenan no convencional, hopi biaha hibando nan na prestamistanan cu interes halto. E situacion ta asina serio cu e Minister di Asuntunan Economico a yama algun di e fuentenan alternativo aki "loan sharks" complicando e panorama di financiamiento ainda mas. Sin embargo, tin varios solucionnan innovativo y legitimo di financiamiento cu negoshinan Arubano por explora pa sostene nan crecimiento y innovacion.

Crowdfunding ta un di e alternativanan aki cu a gana hopi atencion. Door di probecha plataformanan online, negoshinan por recauda cantidadnan chikito di placa for di un cantidad grandi di hende. E acercamento aki no solamente ta provee fondonan necesario pero tambe ta yuda construi un comunidad di sostenedonan. Plataformanan manera Kickstarter y Indiegogo ta permiti negoshinan presenta nan ideanan y haya sosten directamente for di clientenan potencial. E metodo aki por ta particularmente efectivo pa startups cu productonan of servicionan atractivo.

Prestamo peer-to-peer (P2P) ta un otro opcion viabel. Plataformanan di prestamo P2P ta conecta negoshinan cu inversionistanan individual cu ta dispuesto pa presta placa a cambio di pagonan di interes.

E modelo aki por ofrece terminonan mas faborabel compara cu banconan tradicional y hopi biaha ta mas accesibel pa empresanan chikito y mediano cu kisas no por cumpli cu rekisitonan bancario convencional. Plataformanan manera LendingClub y Prosper a haci impactonan significante den e espacio aki globalmente, y modelonan similar por wordo adapta pa e mercado Arubano.

Capital di riesgo ta un forma mas tradicional di financiamiento alternativo pero ta keda crucial pa negoshinan cu potencial di crecimiento halto. Capitalistanan di riesgo ta provee financiamiento a cambio di participacion den e compania. Esaki por ta un opcion adecua pa negoshinan buscando no solamente sosten financiero pero tambe guia strategico y mentorship. Mientras cu sigura capital di riesgo por ta competitivo, e ta ofrece e bentaha di inversion substancial y e potencial pa crecimiento rapido di e negoshi.

Subsidionan y Becanan di Gobierno ta un recurso critico cu



negoshinan Arubano actualmente no tin pero mester boga pe den futuro. Idealmente, e programanan aki lo ofrece opcionnan di pago bek cu interes abou pa sostene innovacion, sostenibilidad, y desaroyo economico. Aunke e tipo di becanan aki no ta disponibel ainda, si nan ta wordo implementa, nan por provee sosten significante pa proyectonan specifico of expansionnan di negoshi, yudando pa alivia presionnan financiero y fomenta crecimiento.

Den resumen, mientras cu institutonan bancario tradicional na Aruba por presenta bareranan significante pa obtene financiamiento, negoshinan tin un variedad di opcionnan alternativo pa explora.

Crowdfunding, prestamo P2P, capital di riesgo, y e potencial pa futuro subsidionan y becanan di gobierno ta ofrece solucionnan diverso cu por yuda empresarionan nabega retonan financiero y impulsa crecimiento. Segun cu e panorama financiero ta evoluciona, ta esencial pa negoshinan Arubano keda informa tocante e opcionnan aki y selecta e solucionnan cu ta alinea miho cu nan necesidadnan y metanan.



E bentaha strategico di networking p'e profesionalnan ehecutivo

HOPI biaha networking ta wordo malinterpreta como simplemente intercambia tarhetanan di negoshi of asisti na eventonan social.

En realidad, e ta un practica strategico enfoca riba construi relacionnan significativo cu ta provee sosten, conseho, y oportunidadnan valioso.

Pa profesionalnan den rolnan ehecutivo, networking strategico por ta un "game-changer," habriendo porta pa mentornan, lidernan di industria, y colaboradornan potencial cu di otro manera por a keda cera.

Na su nucleo, networking strategico ta trata di cultiva relacionnan cu ta tanto profesionalmente como personalmente enrikecedor.

No ta trata solamente di colecta contactonan sino mas bien di crea un red di personanan di confiansa cu por ofrece perspectiva, guia, y oportunidadnan. Pa ehecutivonan, esaki ta nifica envolve cu coleganan, lidernan di industria, y lidernan di pensamento cu por provee perspectivanan y conseho valioso.

Un di e beneficienan principal di networking strategico ta gana acceso na mentornan cu por guia bo door di decisionnan y retonan complejo di negoshi. Mentornan ta ofrece un abundancia di experiencia y por provee sosten durante momentonan crucial den bo carera. Nan tambe por introduci bo na nan red, expandiendo ainda mas bo conexionnan y oportunidadnan potencial.

Ademas, networking ta habri e porta pa colaboracionnan cu lidernan y expertonan di industria.

E colaboracionnan aki por hiba na proyectonan innovativo, "joint ventures", y asociacionnan cu por mehora significativamente bo posicion profesional. Door di conecta cu personanan cu tin habilidadnan of recursonan complementario, bo por probecha nan experticio pa logra metanan mutuo y impulsa exito.

Networking strategico tambe ta provee un plataforma pa keda informa tocante tendencianan y desaroyonan den industria. Envolve cu un red diverso di profesionalnan ta permiti bo pa reuni perspectiva y conocimiento cu por no ta facilmente disponibel door di canalnan tradicional. E consciencia



aki por yuda bo tuma decisionnan informa y keda dilanti di cambionan den industria.

Adicionalmente, networking por hiba na oportunidadnan cu ta cambia bo carera.

Sea ta un oferta di trabou nobo, un promocion, of un invitacion pa papia na un evento grandi di industria, e relacionnan cu bo ta construi door di networking strategico por tin un impacto profundo riba e trayectoria di bo carera. E oportunidadnan aki hopi biaha ta surgi for di e confiansa y record cu bo ta establece cu bo red.

Pa maximisa e beneficienan di networking, acerke cu un mentalidad strategico.

Enfoca riba construi relacionnan genuino en bes di djis busca ganashi inmediato. Sea proactivo den yega na personanan cu ta alinea cu bo metanan y interesnan profesional. Asisti na eventonan di industria, participa den discusionnan relevante, y keda involvi cu bo red pa mantene y fortalece e conexionnan valioso aki.

Den resumen, networking strategico ta un herment poderoso pa profesionalnan ehecutivo buscando pa mehora nan perspectivanan di carera y crecimiento profesional.

Door di construi relacionnan significativo, haya acceso na mentor, fomenta colaboracionnan, keda informa, y gara oportunidadnan di carera, bo por probecha networking pa logra bo obhetivonan di carera a largo plaso y keda dilanti den un panorama competitivo.

The middle section of the poster shows an outdoor seating area of the cafe. There are several wooden tables and chairs, some with green cushions. The area is surrounded by lush greenery, including palm trees and other tropical plants. In the background, a building with a glass facade is visible. The text 'COME IN WE'RE OPEN' is overlaid in large, bold, orange letters with a white outline and a drop shadow effect.

**COME IN
WE'RE
OPEN**

CAYA HARMONIA 1. LOKAAL 2
NOORD (PATRAS CITGO SASAKI)

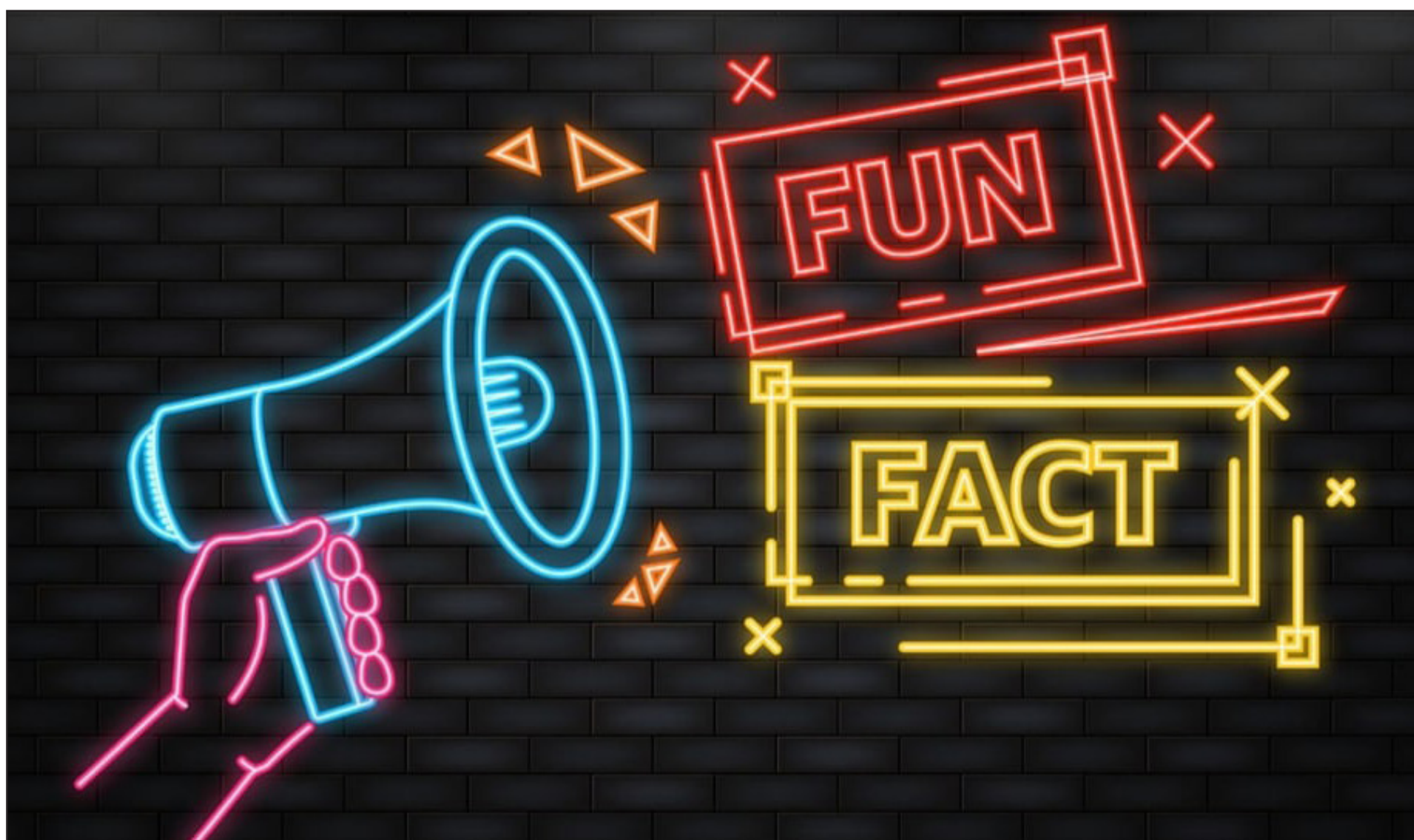


Bon pa sa

AWEMAINTA ta presenta awe algun informacion interesante y hechonan curioso cu ta bon pa bo sa!

1. E cadushi mas grandi na mundo ta 25 meter halto.
2. Honing ta keda bon pa mas di 3000 aña
3. E caranan cu ta aparece den bo soñonan no ta nobo
4. Hende muhe ta kinipi nan wowonan mas frecuente cu hende homber
5. Placa di papel a wordo uza pa prome biaha na China
6. China tin nada menos cu 124.000 kilometer di rails di trein
7. Cada dia mas di 12 aña di material di video ta wordo subi riba Youtube
8. McDonalds ta bende 75 hamburger cada seconde
9. 8% di hende homber ta kleurenblind
10. Bestianan tambe tin humor
11. Un persona ciego no por tin miedo di haltura
12. E homber mas rico di tur tempo ta John D. Rockefeller
13. E wega famoso "Tetris" a wordo crea den 14 dia
14. Olifantenan por hole otro for di un distancia di 5 kilometer
15. E solo ta emiti vlamnan di 20 pa 50 miyon grado
16. Mayoria hende muhe tin friu mas lihe cu hende homber
17. Un bichi tin nada menos cu 10 curason
18. Un hende muhe ta pasa un promedio di 2 aña di su bida den baño
19. Mas di 50 porciento di e poblacion mundial nunca a uza telefon
20. Raton y cabaynan no por saca

21. Bo ta niester cu un velocidad di aire di mas di 150 kilometer pa ora
22. Barbuletanan ta savoria cu nan pianan
23. Un cacalaca por biba 9 dia sin su cabs
24. E ola mas halto registra a yega 64 meter riba nivel di lama
25. Awa cayente ta congela mas lihe cu awa friu
26. Solamente 20 porciento di e Sahara ta consisti di santo
27. E strepinan di un zebra ta provee refrescamento
28. Hende cu cabey cora ta sinti menos dolor
29. Un giraf tin e mesun cantidad di werwels den su nek cu un hende
30. Si bo cera un 'goldfish' den un camber scur, e ta bira blanco
31. Tin por lo menos 9 miyon hende cu ta cumpli aña riba e mesun dia cu bo
32. Mohammed ta e nomber mas comun na mundo
33. E comikita di Donald Duck tabata prohibi na Finlandia, pasobra e no ta bisti carson
34. Solamente e sanguranan hembra ta pica
35. E mata mas bieu na mundo tin mas di 4700 aña



Salud Mental na un Nivel Micro

E Impacto di interaccion diario y escogencia Personal

HOPi biaha salud mental ta wordo discuti den terminonan general, enfocando riba tendencianan social y problemanan sistémico. Sin embargo, comprendiendo salud mental na un nivel micro - a traves di e lens di interaccionnan diario y escogencianan personal - por provee informacionnan valioso den e bienestar individual y ofrece enfokenan practico pa mehora salud mental riba un escala personal.

Na e nivel micro, salud mental ta wordo influencia pa interaccionnan diario cu famia, amigonan, y coleganan. E relacionnan interpersonal aki ta hunga un rol crucial den forma nos estado emocional y psicológico. Interaccionnan positivo por aumenta autoestima, reduci stress, y fomenta un sentido di pertenencia, mientras cu experiencianan negativo, manera conflictonan of falta di sosten, por contribui na sentimentonan di isolacion, ansiedad, of depresion. Ta consciente di e calidad di e interaccionnan aki y busca pa construi y mantene relacionnan di sosten por impacta significativamente e bienestar mental.

Escogencianan y habitonan personal tambe ta hunga un rol critico den salud mental. Rutina diario, incluyendo patronchi di drumi, actividad fisico, y nutricion, por afecta humor y nivelnan di stress. Por ehempel, falta di suficiente sueño of un dieta pover por hiba na iritabilidad y funcion cognitivo reduci, mientras ehercicio regular y nutricion balansa por mehora humor y resiliencia. Implementando habitonan saludabel y tumando decisionnan consciente tocante bo rutina

diario por sostene salud mental y bienestar general.

Ademas, practicanan di cuidu propio, manera mindfulness, tecnicanan di relajacion, y dedica tempo pa hobbies y interesnan, ta contribui na salud mental na e nivel micro. E practicanan aki ta yuda maneja stress y provee un sentido di control y satisfaccion. Rutina regular di cuidu propio por preveni burnout y promove balans emocional, haciendo mas facil pa maneja e retonan di bida.

Comprendiendo salud mental na e nivel micro tambe ta envolve reconoce e importancia di autoconsciencia y crecimiento personal. Individuonan cu ta sintonisa cu nan propio necesidadnan emocional y ta traha activamente riba nan desaroyo personal ta miho ekipa pa maneja stress y mantene un perspectiva positivo. Participando den practicanan reflexivo, buscando terapia of conseho, y estableciendo metanan personal por mehora comprension propio y contribui na un miho salud mental.

Den resumen, mientras factornan social mas amplio sigur ta impacta salud mental, poniendo atencion na interaccionnan diario, escogencianan personal, y practicanan di cuidu propio na e nivel micro por provee strategianan practico pa mehora e bienestar individual. Door di enfoca riba e aspectonan aki, individuonan por fomenta un estado mental mas saludabel y balansa y nabega e complehidadnan di bida moderno miho.



**+297 730 1486**SABANA BLANCO 40
ORANJESTAD, ARUBA

Beauty Bar

P.M.U &
LASH ARTIST

By JEN

Specialised in

Brows, lips & Eyeliner ♦ Pedicure ♦ Microblading
♦ Powderbrows ♦ Threading ♦ Brow Lamination
♦ Lip pigmentation & blush ♦ Eyeliner

 Beauty Bar by Jen

 beautybar_byjen

Drupo di damas Palmita di Oro a cumpli 17 año di existencia

DIA 10 di september 2024 Grupo di damas 50+ na Piedra Plat, Palmita di Oro, a celebra su di 17 año di existencia, bou guia di Glenda D. Bareño i Marcia Bareño.

Nan a cuminsa dia 10 di september, 2007 cu nan prome encuentro. Tur dialuna nan tabata bin hunto pa haya lezing, haci obra di man, seso sport, weganan di estafette, bingo, sali trip, y hasta wega traha pa Glenda manera di ken e wowonan ta, di ken e pia ta, di ken e derriere ta? Pa menciona un par. Despues el a cambia pa un temporada riba diaranson pa despues bay bek dialuna. Pa awo e ta cada pasa un siman riba dialuna mas tanto te ora e grupo cera.

Si, despues di 17 año Palmita di Oro lo stop su encuentronan na december 2024.

Palmita a conoce varios miembro na un punto riba 40. Tin a sali y tin a bay laga nos.

E grupo a haya ayudo durante varios año di famia cu ta yuda ora di fiesta y ora dirigente tabata bay afo pa sigui cu e encuantronan.

Un danki grandi ta bay na Georgina Thurston, Brenda Croes, Myrtha Bareño, Ghislaine Croes y Mylene Croes cu a yuda durante e añanan.

Tambe kier a gradicidi tur miembro cu a tuma parti di Palmita di Oro durante e añanan.

Muy special e miembronan cu a aporta extra cu dulce de leche, snacks, obra y regalo pa otro miembro durante varios año.

Danki tambe na tur cu a yuda, persona y comerciante durante e 17 añanan aki cu donacion, lezing, etc.

Nos kier a tuma nota di e 4 miembronan cu ta cu nos ainda desde 10 september 2024.

Glenda D. Bareño, Marcia Bareño, Lucila Croes y Brenda

Croes.

Miembronan cu tambe ta haci 17 año e luna aki Yola Kock y Lourdes Croes.

Na e momento nan aki e grupo ta conta ainda cu 17 miembro. Y nan lo keda cu nos te dia nos cera na december e año aki.





Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente serviccionan

Laba
Corta
Blowdry
Keratina
Cold Wax

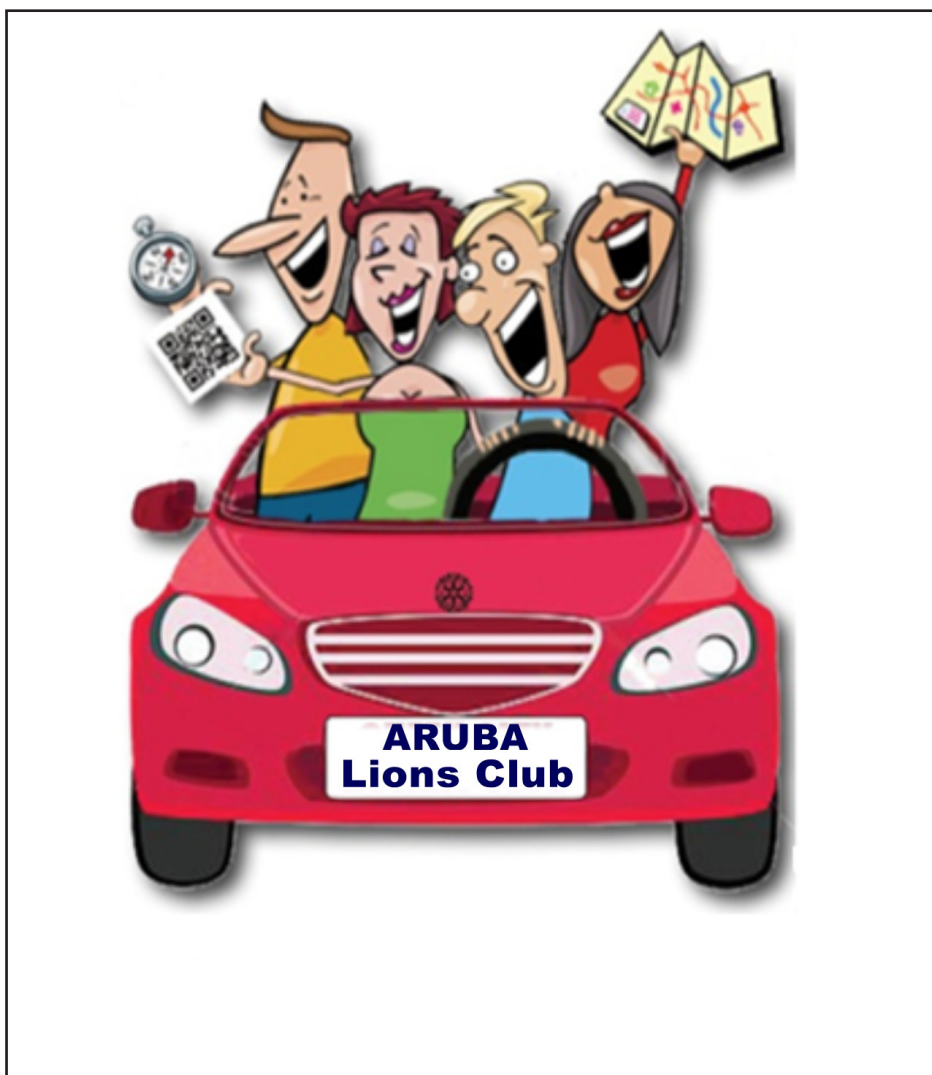
Tinja
Highlights / Mechitas
Ombre / Californiana
Bayalage
Peinado

Makeup
Threading
Barberia
Manicure
Pedicure

Y
mucho
mas!

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

Aruba Lions Club cu un Car Rally



ARUBA Lions Club conoci pa hopi aña cu su rifa di cas pa asina por recauda fondo pa yuda comunidad, awendia ta evaluando riba otro maneranan y opcionnan pa por reemplaza esaki.

Mientrastanto e organisacion ta sigui traha riba su fondonan y den e caso aki ta enfoca riba otro actividadnan cu por yuda nan fondo pa sigui cu e bunita trabounan den comunidad.

Pa esaki Aruba Lions Club ta organisando diasabra 28 di september venidero un “Lions Car Rally – Scavenger hunt” unda hopi hende por diberti cune y alabes ta yuda cu un contribucion cu ta bay bek den comunidad.

Pa cada persona cu ta interesa di participa cu e “Lions Car Rally” por inscribi riba e siguiente link aki <https://forms.gle/XDhoL3oGVoNy9CABA>.

Por tin maximo 5 persona den auto y e Car Rally lo cuminsa

na club di Lions situa na Engelandstraat 11 na Eagle pa 7or di anochi y lo core den e cayanan di Oranjestad y tambe Noord pa despues finalisa bek na e punto di salida.

Den nos mundo moderno, awendia cu tur cos ta digital, pa cu e Car Rally aki tambe tur informacionnan lo bay via what-sapp unda tur participante lo ricibi nan instruccionnan y tareanan cu mester cumpli cu ne.

Sigur lo bay tin varios premionan interesante manera entre otro di 500 florin cash y mucho mas pa e dia aki.

Pueblo henter ta keda invita pa forma parti di e Car Rally aki y bin gosa hunto cu famia, amigonan, coleganan, pa haci e anochi aki uno dibertido.

Por inscribi adelanta via e link akiriba of tambe via e link cu ta aparese ariba e pagina di facebook di Lions Club of Aruba, caminda por ricibi tur informacion di e diferente manera con pa haci e pago di inscripcion.

Ban gosa den un ambiente alegre e anochi aki y contribui cu Aruba Lions Club, nan ta warda boso diasabra 28 di September pa 7or di anochi na Engelandstraat 11.



MADBOR Consultancy

Documento Comercial y Support

- Oferta / Presentacion
- Programa di rekisitonan
- Citacion
- Informacion
- Contrato (*den concepto*)

Operacion

- Analisis di Proceso
- Descripcion di Proceso
- Descripcion di Protocol

Apoyo Empresarial

- Mediacion
- Consulencia/ Consejo
- Comercialisacion

Documentacion oficial (di e empresa) :

- Prepara
- Verifica
- Traduccion-4 idioma:
(*Ingles, Hulandes, Spaño, Papiamento*)

Priva

- Scirbi carta (oficial) - 4 idioma
- Traha Curriculum Vitae
- Carta di solicitud
- Mediacion serca instancianan - 4 idioma

Ban 
Papia
+297-7456724

Turning **Ideas** into Breakthrough **Solutions**

Senador Dave Martinus eligi como presidente di ASAC 2025

UN di e senadornan di JCI Aruba, Senador Dave Martinus, a wordo eligi como presidente di ASAC (Asociacion di Senador di America y Caribe) pa aña 2025.

E eleccion aki a tuma luga diabierna ultimo, dia 13 di



september 2024, na Ecuador.

A rindie homenahe dialuna, 16 di september 2024 den e aula di aeropuerto Reina Beatrix, despues di su regreso na Aruba. Senador Dave a core un caminda largo den su carera dentro di Jacey.

Nos ta desea Senador Dave hopi fortaleza den su funcion nobo pa aña 2025 y p'e sigui halsa nomber di Aruba den e ambito internacional.



PASEO HERENCIA

COMFORT, FOOD AND COCKTAILS



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING:
WWW.CARIBBEANCINEMAS.COM

 **787-999-3292**

 **@caribbeancinemasaruba**

 **Caribbean Cinemas Aruba**

DOWNLOAD OUR APP



Ronella Croes (CEO A.T.A.) durante Aruba Global Travel Conference

Cambio strategico y ambicioso dirigi riba conceptonan di “Responsible & Regenerative Tourism”

DURANTE un discurso como parti di e Conferencia Global di Turismo, Ronella Croes CEO di Aruba Tourism Authority (A.T.A.) a celebra den nomber di e industria turistico di Aruba e union entre socionan clave den turismo. Socionan di Norte America, Latino America, y Europa. Unda cu a enfoca riba fortalece e colaboracion entre lidernan di turismo, y a comparti e futuro di e industria di turismo di Aruba y su evolucion cual ta dirigi riba introduci aun mas accion cu ta cuadra cu e conceptonan di “Responsible Tourism” & “Regenerative Tourism”. Conceptonan cu Minister di Turismo y Salubridad Publico, Sr. Danguillaume Oduber y Sra. Sanju Luidens-Daryanani, CMO di A.T.A. tambe a ilustra den nan discurso.

Aruba ta keda un di e destinacionnan mas fuerte den e region Caribense cu rendimiento halto y continuo. Caminda cu ta keda reconoce cu turismo ta keda e pilar vital di economia di Aruba. Den e mesun rosea, A.T.A. entre otro ta realiza cu mester tuma mas accion compara cu locual ya ta wordo haci pa maneha desaroyo di turismo. Cu enfoca riba entre otro e sentimento di “Overtourism” y Sostenibilidad, tanto global-



mente como tambe na Aruba, ta reconoce cu e modelo di desaroyo y crecimiento di añanan 90 no ta aplicabel mas. Ni pa awo y ni pa futuro. Un realizacion cu no ta nobo, y cu a wordo incorpora den e strategia di turismo di Aruba ya pa algun aña pa medio di e modelo di maneho cu a tipifica como uno di “High Value – Low Impact”. Pero desaroyonan ta exige mas cambio.

Si compara e situacion di diferente destinacion globalmente manera, Mallorca, Barcelona, y Venesia, Aruba ta cambia su direccion pa preveni cu e problemanan aki bira uno mas serio. A.T.A. ta compromete su mes na sigui evoluciona for di un strategia dirigi riba “Sustainable Tourism”, pa uno denomina como “Responsible Tourism” y pa eventualmente yega na un strategia di “Regenerative Tourism”. Sr. Jeremy Sampson CEO di Travel Foundation a indica cu “Destination Marketing & Management Organizations” (DMMOs), pues den e caso aki un ‘A.T.A.’, mester ahusta accionnan aun mas pa move di strategia unda ta encurasha mas turismo pa uno unda ta enfoca riba “balancing it”. A.T.A. conforme maneho di turismo ya a bin ta enfoca riba esaki, pero A.T.A. y un y tur (pasobra e ta un esfuerzo colectivo) mester re-evalua. Den caso di A.T.A. e ta e motibo pakico riba un plataforma internacional, bou di mas cu 100 socio internacional presente awe, pero tambe bou di socionan local, awe a enfoca riba cambionan strategico y ambicioso. Tur conforme A.T.A. su di 4 plan di maneho (esta su di 4 “Multi-Annual Corporate Strategy”).

A.T.A. lo sigui basa su strategia riba atrae e bishitante di balor halto. Lo estabilisa e crecimiento den cantidad di ‘stay-overs’ pa asina por dirigi y cambia e enfoca na atrae propor-

cionalmente mas bishitante cu no solamente un perfil economico desea, pero cu tin e mentalidad di tambe balora “Responsible Tourism”, cu ta contribui na nos economia, cu ta respeta nos cultura y medio ambiente, y ta proteha nos isla, Aruba. Cambio den comportacion lo wordo promovi mediante educacion y den diferente etapanan di e “Customer Journey” di e bishitante segun e plan di comunicacion. A.T.A. y pues Aruba como destino turistico popular internacional, lo posiciona su mes como un destino cu ta bai papia mas di e topiconan menciona te hasta promer cu un persona bishita y mas cu claro, durante e otro etapanan di e “Customer Journey” cu ta referi na nan como e “Feel It”, “Want It”, y “Get It”. Ta añadi na e modelo di comunicacion di A.T.A., “Protect It”. Cu esaki lo tene cuenta cu proteccion di nos isla conforme e manera cu nos ta comunica cu e bishitante nobo of esun cu ta ripiti, cu nos localnan incluyendo negoshinan local cu mester carga y sostene e vision, y cu nos bishitantenan di afo durante di nan vacacion tambe.

Locual tambe ta notabel den e di 4 plan di maneho ta cu A.T.A. no lo yama nos turistanan ‘bishitante’ (“visitors / arrivals”) mas pero mas bien ‘huesped’ (“guests”) unda cu lo enfoca riba no solamente kiko Aruba por duna su bishitantenan / huespednan, pero riba kiko nan tambe por haci pa Aruba. Como huespednan den nos cas, nos ta enfoca aun mas riba locual ta importante pa nos bienestar como Aruba y nan ta yuda nos den esaki, pero alabes nan tambe ta proteha e isla y experiencia vacacional cu ta asina bon pa nan, y pa nan bienestar! Sea cu nan ta biaha como pareha, den famia etc.

A.T.A. a ilustra con satisfecho nos ‘huespetnan’ ta y pakiko nos ta para pa e cambio strategiconan menciona! Pa salvaguardia e Aruba cu ta hogar pa nos tur como residente, pero tambe pa proteha e Aruba cu hopi ta considera nan hogar pa un siman of pa mas tempo! Nan “home away from home!” Pues ambos nos como localnan y nos huespednan tin e responsabilidad cu nos Aruba y mester haci mas pa ‘protehe esaki’. Y esaki ta netamente locual A.T.A. lo haci.

Ta subraya cu A.T.A. a bin ta haci hopi esfuerzo caba y lo haci aun mas, pero no por carga esaki su so, pasobra no ta un responsabilidad di A.T.A. so.

Socionan internacional presente, por a forma parti di un discurso unda a ilustra ehempelnan di con ya caba tin hopi aspecto ta haña atencion a base internacional, pues como parti di con ta posiciona Aruba, y a base local esta den kiko inversion ta bai y otro esfuerzo den producto turistico.

A ilustra con hopi enfasis ta wordo poni riba investigacion y data, pa asina tuma e mihor decisionnan pero tambe formula mihor conseho y ‘input’ como parti di A.T.A. su papel den hopi comision, huntanan y simplemente como e autoridad di



turismo unda ta trata di pone tur nanishi den mesun direccion. Asina a menciona algun punto clave como parti di e “Local Sentiment Survey” cu a ser efectua e aña aki, pero tambe e “Visitor Sentiment Survey” y multipel otro investigacion haci, cu a yuda den formula cambionan strategico.

E industria di turismo na Aruba, pero tambe global ta uno fuerte y vibrante, pero tambe vulnerabel. Aki a indica cu A.T.A. y tur socio ta keda hopi atento na desaroyonan! Ta keda vigilante! Principalmente den caso di Aruba cu ta forma parti di e 3 paisnan na mundo mas dependiente di turismo, ora considera contribucion di turismo (%) na e pais su producto interno bruto (GDP).

Ta consciente di desafionan y a ilustra varios cu por ta presente den e diferente regionnan, pero a ilustra con Aruba ta prepara, ta sigui inverti y ta introduciendo cambionan importante! E meta colectivo ta keda ‘Un Aruba Dushi pa Biba ta Un Aruba Dushi pa Bishita’.

Tocante Aruba Tourism Authority (A.T.A.)

Desde 1 di januari 2011, Aruba Tourism Authority ta opera como un entidad ‘Sui Generis’. Un organizacion independiente den e esfera publico.

Aruba Tourism Authority ta fungi como ‘Destination Marketing and Management Organization (DMMO)’ y ta responsabel pa uni interes turistico entre socionan local e internacional. A.T.A. ta pone hopi enfasis riba e modelo di “High Value-Low Impact” cu ta pone enfasis pa mehora y mantene esfuerzonan pa logra e balans entre cuater pilar: ‘Calidad di Bida di e Residente’, ‘Calidad di Experiencia di e Bishitante’, ‘Proteccion y Preservacion di Naturalesa & Medio Ambiente’, y ‘Contribucion Economico na nos isla’. Ta enfoca na atrae e bishitante cu lo inverti mas (calidad en bes di cantidad mirando cu capacidad di carga ta sigui ricibi atencion di parti di A.T.A.), lo aumenta e balor economico di e bishitante, posiciona Aruba como un pais desea y sostenibel, y posiciona Aruba como lider di desaroyo como un destinacion.

Cuminsamento di restauracion di Cas Veneranda

DIADOMINGO durante Open Monumentendag, Stichting Monumentenfonds Aruba (SMFA), Minister Geoffrey Wever y Minister Xiomara Maduro a anuncia cu orguyo e cuminsamento di e restauracion di Cas Veneranda, Wilhelminastraat 7.

Despues di basta preparacionnan, por mira cu e siman aki lo tin actividad na Cas Veneranda. E prome paso tawata pa obtene fondo di Ministerio di Economia pa por a yega na un acuerdo di compra cu e doño original di Cas Veneranda. Despues cu Minister Geoffrey Wever a ricibi apoderacion di Parlamento di Aruba e di dos paso tawata e preparacion pa firma e koopovereenkomst cu e famia di e doño original y firmamento di e huurovereenkomstnan. E Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria (DAECI) lo ta e huurdo principal y verder lo tin un establecimiento di horeca den e pida na banda di Schoolstraat. Esaki ta forma parti di e maneho di Minister Geoffrey Wever di Asuntonan Economico pa revitaliza Oranjestad.

E di dos paso tabata e design di e proyecto. Hoevertsz ArchiDesign N.V. a wordo scogi como arquitecto y hunto cu e projectleider di SMFA a guia e bouw team cu ta consisti di Pro-tec (airco), Rotech/Hecom (electra), Smart Systems (security) & Dynaf (solar). E subcontratistanan aki a wordo involvi den e proceso di design for di cuminsamento.

Den mesun periodo Minister di Cultura, Xiomara Maduro y Monumentenbureau a cuminsa cu e proteccion legal di e monumento. Asina e storia di e monumento lo wordo preserva pa semper y e historia lo keda biba. SMFA a cuminsa cu e proyecto di ‘Tales of Cas Veneranda’ Monumentenfonds Aruba | Tales of Culture, unda un y tur por comparti nan portretnan y storianan di antes di e cas monumental.

E di tres paso tabata e destaho y ehecucion pa e prome fase di e proyecto: demolishon. Durante e añanan hopi cos a wordo añadi na e edificio cu no tabata tey originalmente. Tambe e candela di 2014 a causa bastante daño. E contratista General Property Services a haci un bon trabao kitando tur cos ‘moderno’ di e monumento. Durante e fase di sloop a descubri hopi mas di e historia di e edificio. Ta impresionante pa wak con sabi y creativo e arquitecto (Dada Picus) tabata e tempo ey. Corda cu den construcion di e edificio no tabatatin power tools of otro cosnan moderno pa yuda nan.

Ora e demolishon a caba, e bouwteam por caba cu e bestek & tekeningen y destaho pa e di dos fase: restauracion, a cuminsa. Siman pasa a logra di haya un acuerdo cu contratista Jash Development N.V. cu den pasado ya caba a restaura Nicolaas Store pa SMFA. Awo Jash, hunto cu e otro miembronan di e bouwteam, lo restaura Cas Veneranda. E trabao di restauracion

lo cuminsa di 23 di september, despues di prepara e bouwplaats, y lo caba fin di november 2025.

E ultimo paso lo tuma lugar fin di 2025/cuminsamento di 2026 ora nos huurdonan lo muda bay den monumento. E ora ey SMFA lo keda involvi den e mantencion di e edificio.

Cas Veneranda

E edificio impactante den Wilhelminastraat a keda construi na 1936 pa Federico Maximiliaan (Machi) Arends cu tabata e consul di Spaña.

E arkitecto tabata e conocido bouwmeester Dada Picus, cu a bay te Colombia pa haya inspiracion for di un edificio cu esposa di Machi, Maria Veneranda, tabata encanta cun’e y asina a bin Aruba bek pa construi e edificio cual awe nos conoce bou di e number di Cas Veneranda. Un di e casnan mas grandi na Aruba den e tempo ey construi.

Ademas di tabata un vivienda akinan tambe tabata tin e prome ‘Super’ Ice cream shop y e prome localidad di Masyfral. Oncha’s flowershop y e Consulado di Spaña tambe tawata ubica den e edificio.

Na final di añanan setenta a comberti e edificio den Papiamento restaurant. Durante e ultimo dos aña e restaurant Papiamento tambe tawata opera como un club Nocturo (Club Nouveau) despues cu e restaurarant tawata sera anochi. Despues cu Papiamento restaurant a sali di e edificio na final di 1990 ela keda bashi.

Na aña 2023 Stichting Monumentenfonds Aruba a yega na un acuerdo di compra cu e herederonan di Machi Arends y na maart di 2024 a haci e traspaso oficial di e edificio pa por cuminsa cu e restauracion. E proyecto ta co-financia pa Algemeen Pensioenfonds Aruba (APFA) hunto na Nationaal Restauratiefonds di Hulanda (NRF) y Ministerio di Economia, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel. Despues di e restauracion e monumento lo bira e oficina di DEACI y lo tin un espacio tambe pa horeca.

Stichting Monumentenfonds Aruba

Stichting Monumentenfonds Aruba ta existi for di aña 1996 y ta un organisacion no gubernamental encarga cu adkiri, restaura, huur y mantene monumentonan di Aruba. Banda di esaki tambe ta pone enfasis riba educacion y conscientisacion tocante e importancia di nos monumentonan como parti di nos herencia cultural. Cas Veneranda ta e di 17 monumento cu ta propiedad di Stichting Monumentenfonds Aruba.

Pa mas informacion sigui nos riba social media: Monuments Fund Aruba | Instagram, Facebook | Linktree

Juffrouw Ericia Claire Daley-Romney ta baha cu pension bon mereci

RIBA un fecha manera awe pero 65 aña pasa a nace na Jamaica un baby mucha muhe y su mayornan a yam'e Ericia Claire Daley. Despues di su infancia henter famia a bay biba na Inglatera. Aya el a pasa su añanan como teenager y a studia e idioma Ingles. Segun aña pasa el a bay Hulanda pa biba y eyan el a enamora y forma su famia. E famia Daley-Romney a haya 2 yiu muhe. Cu e muchanan ainda chikito famia Daley-Romney a biaha pa Aruba unda nan a establece nan mes. Na Aruba juf. Claire Romney, manera tur hende conoc'e, a traha na Colegio Arubano, despues Colegio San Nicolas y ultimo na Colegio Nigel Matthew.

Awe. 16 di september, nos ta para un rato keto na e trayectoria di juf. Claire Romney como docente, mentor, conector, counselor y e rol di mama di hopi estudiante. Juf. Romney sigur ta un persona hopi keri na scol tanto pa e alumnonan, pa su coleganan y demas personal. Alabes, juf. Romney ta un persona hopi critico, aunke semper constructivo pa e bon di e alumnonan y pa e bon di e scol. Juf. Romney ta tambe un persona cu bon bista riba expresion corporal. E ta mira of sinti cu algo no ta bon cu un alumno of colega. E mes ta acerca e persona y ta tuma su tempo pa atende cu e persona, pa papia di loke ta pasando y con pa yuda otro.

Awo cu juf. Romney ta bay disfruta di su pensioen bon mereci, nos sa cu e no ta bay completamente. E lo keda activo como docente di Ingles na Colegio Nigel Matthew pa algun klas.

Den number di tur alumno di Colegio Nigel Matthew y tur nos

personal, nos kier bisa juf. Romney DANKI pa tur e añanan di servicio, pa e pasenshi, pa e momentonan di alegria y tristesa cu nos a pasa hunto y tambe pa e biahnan cu juf. Romney a coregi nos y muestra nos otro posibilidadnan pa alcanza nos metanan. Danki di curason.





Stimami. Sterilisami.

REGISTRA AWO

Y BENEFICIA DI NOS SUBSIDIO CU TA
CUBRI TE CU 45% DI E COSTO DI
STERILISACION DI BO MASCOTA Y UN
MICROCHIP GRATIS!

PA MAS INFORMACION BISHITA:
WWW.STIMAMISTERILISAMI.COM



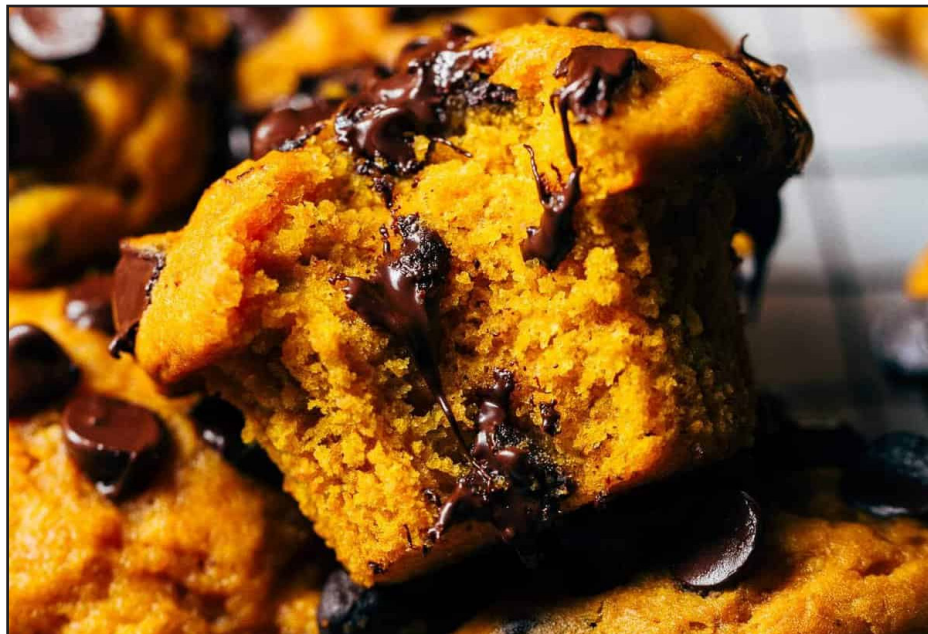
RECETA DI DIA

Pumpkin Chocolate Chip Muffins

Herfst t'e temporada perfecto pa disfruta di e sabornan caluroso y reconfortante di pumpkin spice. E muffinsnan aki e pampuna chocolate chip ta e combinacion ideal di con dushi y spicy e ta. Pampuna no solamente ta dun'e un sabor delicioso, sino cu tamte ta aporta un textura suave y moli. Ademá, e chocolate chip ta agrega un toke irresistible cu ta haci nan mas apetitoso. Ya sea pa un desayuno lihem snacks of un dessert, e muffinsnan aki ta un opcion versatil cu lo encanta un y tur.

Ingrediente:

1 cup di azeta vegetal of di coco dirti
¼ cup di lechi (bo por uza lechi di almendra of avena pa un version vegano)
1 cup di sucu bruin
1 ½ cup di hariña
1 telep di baking soda
1 telep di baking powder
½ telep di salo
1 telep di cane mula



½ telep di nootmuskaat
¼ telep di clabo mula
¼ telep di ginger mula
1 cup di chocolate chip

Instruccion:

1. Prekeinta e forno: Prekeinta e forno na 180°C (350°F) y hunta vet of pone e baking sheet den un forma pa muffins.
2. Mescla e ingredientenan muha; Den un comchi grandi, mescla e pampuna machica, e webonan, e azeta vegetal y e lechi te ora nan ta bon integra. Añadi e sucu bruin y mescl'e di nobo.
3. Mescla e ingredientenan seco: Den otro comchi, basha e hariña, e baking soda, e baking powder, salo y specerij (cane, nootmuskaat, clabo y ginger).
4. Combina: Agrega pocopoco e mescla di ingrediente seco n'esunnan muha, mesclando suavemente te ora cu nan ta bon combina. Tene cuidao pa no mescla dimas.
5. Añai e chocolate chipnan: Hincá e chocolate chip n'e mansa, mesclando di manera uniforme.
6. Yena e forman: Basha e mescla den e forman pa muffin, yenando te na ¾ di su capacidad.
7. Horna: Horna durante 18-22 minuut of te ora cu hincá un toothpick den e centro y esaki sali limpi.
8. Lag'e fria: Saca e muffins for di forno y lag'e fria den e forma durante 5 minuut prome cu pasa nan pa un reki pa nan fria completamente.

Fortaleza pa Famia

Ofensa y rechaso no por stroba e proposito di Dios den bo bida

NA prome luga nos ta pidi disculpa pa e tikfout den e mensahe di ayera tocante Dominio propio e versiculo corecto mester ta Galationan 5 : 22-25. Pasobra ta nos deber di duna informacion completo y corecto.

Ora bo ta confia den Dios Todopoderoso y entrega bo bida na Cristo Hesus y wordo guia pa Spirito Santo, nada cu hende kere cu nan por haci stroba e proposito di Dios cumpli den bo bida lo no tin exito, pasobra locual Dios pone pa abo ta pa abo.

Tuma esaki como un mensahe personal, pasobra Dios ta deal cu cada un di nos personalmente, Dios conoce tur hende na nomber y fam y adres.

Dios no ta ekiboca Su mes. No laga nos lubida cu ta Dios a forma cada un di nos den barica di nos mama, shelo y tera lo pasa, ma Dios su palabra lo no pasa.

Pesey ta doloroso ora cu Dios lanta un hende forme como un lider y despues e persona kier haci locual cu e kier, lagando a proposito di Dios un banda. Bo ta corda kico a pasa cu Jonas? Jonas a kere cu e por a haci locual cu e kier, pero e a resulta den barica di pisca, pa e por a arepentí y haci locual cu Dios a mand'e haci.

Awo tocante di ofensa y rechaso, hopi biaha ora hende ta rechasa bo, ta nifica cu Dios ta proteha bo, awor bo ta puntra proteha bo di kico?.

Dios den su inmenso amor kier proteha bo di yugo desigual

Dios kier proteha bo di mal amistad, di hende falso.

Dios ta mira mas leu cu abo por mira, y E sa e plannan cu E tin pa bo bida. (Jeremias 29:11)

Dios no kier pa bo bay perdi, Dios kier proteha bo for di gara di e enemigo.

No ta tur cos cu ta lombra ta oro, tin hende ta priminti sabiendo cu nan no tin nada pa ofrece.

Specialmente pa nos hobennan, ora amigo ta rechasa bo no forsa amistad, ta Dios ta proteha bo for di nan.

Tin biaha como mucha homber of mucha muhe bo ta lucha pa ta cu cierto hende, pero e ta rechasa bo, ta pasobra ta

Dios kier spaar for di brasa di un malbado.

Tin biaha bo ta yega na porta di un luga y nan no ta laga bo drenta, no worry Dios ta mostra bo cu e lugar ey no ta pa bo.

Hose su priopo rumannan a rechas'e, pero el a bira Gobernador di Egipto..

David su propio rumannan a rechas'e pero el a bira rey riba Israel.

Job su amigonan a rechas'e y ofend'e pero Dios a lant'e bek mas grandi di locual e tabata.

Hesus a wordo rechasa pa henter e pueblo, pero Dios a lanta Hesus for di morto como Rey di Reynan y Señor di Señornan.

Rechaso y ofensa di hende ta trece desanimo, pero palabra di Dios, ta lanta hende pasobra palabra di Dios tin poder pa reconcilia y reafirma nos bek riba e caminda, pa bay dilanti, nos no ta papia di motivacion cu ta haci hende contento, pero palabra di edificacion, cu ta yena bida di hende cu gracia.

Dios no ta yama nos pa ta impuro, pero pa nos ta santo, pa nos ta firme, pa nos ta fiel, pasobra esun cu rechasa Palabra di Dios , no ta hende e ta rechasa , pero ta Dios mes e ta rechasa.

Hopi ta e afliccionnan di e husto, ma Señor ta libre di nan tur.



E santo di extasis y patrono di estudiante

Awe ta dia di San Jose de Cupertino

TUR 18 di september, Iglesia Catolico ta celebra San Jose de Cupertino, conoci pa su extasis y levitacionnan extraordinario. E frere Franciscano humilde aki di siglo XVII ta vene4ra como e patrono di estudiante, specialmente esunnan cu ta enfrenta examen dificil, debi na su propio luchanan academico.

Jose Desa, kende mas despues lo ta conoci como San Jose de Cupertino, a nace dia 17 di juni 1503 na Cupertino, Italia. Fo'i hoben, el a mostra un caracter devoto, pero tambe e tabata mucha distrai y kens, hopi biaha obheto di burla pa su falta di habilidad academico. A pesar di e dificultadnan aki, Jose tabata sinti un profundo yamada n'e bida religioso. El a purba di drenta varios orden, pero rechasa pa su torpesa y formacion scars.

Finalmente, el a wordo acepta como frere den e convento Franciscano di la Birgen di Gracia na Grotella, caminda el a traha humildemente.

San Jose de Cupertino ta conoci pa su numeroso extasis y levitacion cu el a experencia durante oracion. E fenomenonnan aki a hacie famoso y hopi biaha por a wak e ta levita na momenbto di meditacion profundo, loke a sorprende su compañeronan y e fielnan. Su habilidad pa levita y experencia extasis divino tambe a atrae e atencion di e inkisicion, cu a investigue p'e fenomenonnan sobrenatural aki.

Un di e aspectonan mas notabel di San Jose ta su relacion cu estudiante. A pesar di su dificultadnan academico, el a logra e examennan pa sacerdocio, danki na intercesion divino, segun e tradicion. P'esey, e ta considera e patrono di estudiante, specialmente esunnan cu ta entrenta reto den nan estudio. Hopi a recurri na dje den tempo di examen pa

busca su ayudo y guia.

San Jose de Cupertino a fayece dia 18 di september di 1663 na Osimo, Italia y canonisa na 1767. Su bida di humildad, oracion y experencia mistico ta sigui inspirando miyones di fiel rond mundo. Su figura ta permanece como un simbolo di speransa pa esunnan cu ta enfrenta dificultad, recordando cu, cu fe, tur cos ta posibel.



Plachi pa graaf



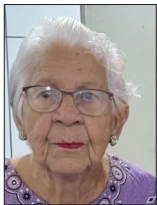
Porcelana, granite of marble

- ✓ No ta cobra extra pa letter
- ✓ Servicio Rapido
- ✓ Installacion
- ✓ Material di Calidad
- ✓ Design

☎ 6990495



www.laycro.com



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haya forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Maria Rafaela Croes
*24-10-1933 - †17-09-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haya forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Leopoldo Willems
*15-11-1943 - †15-09-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
pa mi bolbe haya forsa”.
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Sra. Florentina M. Dirksz
Cariñosamente yama “Ruby of Bibi”
*15-12-1949 - †08-09-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



“Senor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, Pa mi bolbe haya forsa”
Salmo: 23

Cu pena na nos curazon, nos ta anuncia fayecimento di nos mama stima.

Sra viuda. Juana Altagracia Semerel- Geerman
*12 mei 1945 - †14 september 2024

Mayornan:
†Jose Geerman y †Dolorita Geerman

Na nomber di su casa:
†Crispino Cris/Pin Semerel

Yiunan stima:
Elaine y Henry Fingal- Semerel; †Augustinus Semerel; Ivette Semerel y Ivan Kelie; Chris y Dudehinix Semerel- Vera

Nieto y nieta:
Joshua Fingal; Zillah y Reinhard Eman- Fingal; Lionnysun Semerel; Zizette Kelie; Christian Semerel; Destiny Semerel

Bisanieto:
Hendrix Eman

Suegro y suegra: †Augustinus y †Inocencia Semerel-Tromp

Rumanan:
†Benito Geerman; †Rosa Danje-Geerman y famia; †Raymundo Geerman y famia; †Augustina Werleman - Geerman y famia; †Cletano Geerman; †Imeldo Geerman y famia; †Diana Geerman y famia; †Filomena Geerman; Jose Geerman y famia

Sua y cuñan:
Angela Stamper-Semerel y famia; Mariano Semerel y famia; †Ana Croeze-Semerel; Reynaldo Semerel y famia; †Simion Semerel y famia; †Inmaculada Semerel; Elizabeth Paesch-Semerel y famia; Noel Semerel y famia; †Rodrigo Semerel; Elsa Semerel; Juan Semerel y famia; Eddison Semerel

Sobrinonan y Iha nan.

Famianan: Geerman, Semerel, Tromp, Fingal, Kelie, Vera, Eman, Danje, Werleman, Stamper, Croeze, Paesch, Henriquez, Sosa, Figaroa, Croes, Yarzagaray, Gijsberts, Gerretse, McKoy, Tucker, Trimon, Flanegin, Lampe, Franken, Boekhoudt, Loefstop, Maduro, Danjo, Pena-Reyes,

Ta invita demas famia, bisina, amiga/o y conoci pa e acto di entiero cual lo tuma luga diahuebs, 19 september 2024 for di 2’or pa 4’or di atardi na Misa Inmaculada Concepcion Santa Cruz. Despues lo sali pa Santana catolico Sta Cruz.

Nos disculpa cu si den e momento nan di tristesa aki nos por lubida di menciona un familiar of conoci. Nos ta lamenta cu despues di entiero no ta ricibi bishita na cas.



“Cerca Dios mi alma ta na paz, manera un yiu cerca su mama”

Cu inmenso tristeza nos ta participa fayecimiento di

ROSINI URBINO RAS
“Dufy”

*13 September 1964 - † 12 September 2024

Na nomber di su:
Mayornan: † Joaquin y † Vera Maria Ras –Ridderstap

Compañera di bida: Sandra Croes

Yiunan: Gislane Ras; Stacey Ras y Ricky Croes; Rosini Ras

Nieto stima: Ashton Croes

Rumannan: Ruben y Violeta Ras; Rubia Ras; Roselia y Albert Vrolijk-Ras; Rossy Ras y Daniela Speyer

Rumannan di criansa: Jenny Lesandrina y yiunan; Tamara y Marlon Istatia

Sua: Humphrey Croes y famia

Cuñanan: † Vilma Croes y famia; Marion Croes y Rofelix y famia

Iha: Veyronish Tromp

Sobrino(a)nan: Vera Maria y Rodney Tromp y yiunan; Roxina Ras y yiu; Nataniel Ras y yiu; Clifford Ras; Ronald Speyer y Lina Parra y yiu; Roseanne Vrolijk y yiunan; Maria Joaquina y Cristian Gonzalez y yiunan; Aaron Speyer y Nikky Kelly; Yelitza y Stephanie Ras; Yeritza Ras y Aldwin Koolman y yiu; Albert Vrolijk; Myron y Candy Speyer y yiu

Prima y primonan
Amigonan di cas Manuel Teran, Patrick Henriquez, Edwin Chirino, y Joseph Hodge.
Ex-coleganan di Post Aruba. Coleganan di Bureau Sostenemi, Mongoose Biljard Team y tur su amigonan di bilyard y bisiñanan.

Demas famia: Ras, Croes, Flanegien, Vrolijk, Speyer, Quandt, Orman, Zievinger, Sevinger, Oliver, Tromp, Vivo, Bernabela, Odor, Jacobs, Ridderstap, Kemp, Lesandrina, Istatia, Britten, Mackay, Martis, Pieter (Corsou).

Condolencia lo tuma luga diabierna 20 september 2024 di 7’or pa 9’or anochi na Aurora Funeral Home.

Acto di entiero lo tuma lugar diasabra 21 di september 2024 for di 9:00 am pa 11:00 am na Aurora Funeral Home y despues lo sali ba pa Santana Catolico na Paradera.

Despues di entiero no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Disculpa nos si den nos momentonan di tristesa nos por a lubida un of otro familiar.



Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com